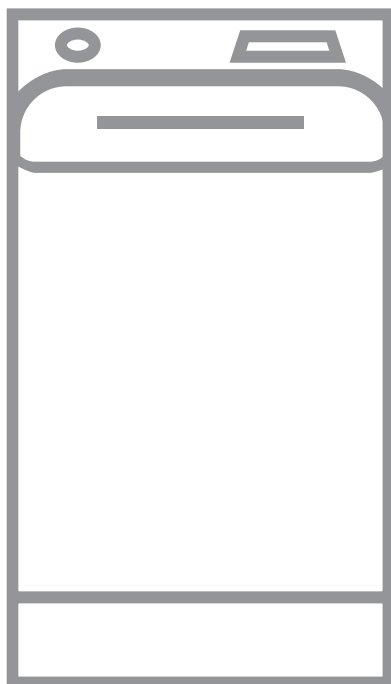


USER MANUAL



OBSAH

1. BEZPEČNOSTNÍ INFORMACE.....	3
2. BEZPEČNOSTNÍ POKYNY	4
3. INSTALACE.....	6
4. POPIS SPOTŘEBIČE.....	9
5. PŘÍSLUŠENSTVÍ.....	10
6. TECHNICKÉ ÚDAJE.....	10
7. OVLÁDACÍ PANEL.....	11
8. TABULKA PROGRAMŮ.....	13
9. WOOLMARK APPAREL CARE - ZELENÁ.....	18
10. FUNKCE.....	18
11. NASTAVENÍ.....	21
12. PŘED PRVNÍM POUŽITÍM.....	21
13. DENNÍ POUŽÍVÁNÍ.....	22
14. TIPY A RADY.....	26
15. ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA.....	28
16. ODSTRAŇOVÁNÍ ZÁVAD.....	31
17. ÚDAJE O SPOTŘEBĚ.....	34
18. STRUČNÝ PŘEHLED.....	37

PRO DOKONALÉ VÝSLEDKY

Děkujeme vám, že jste si zvolili výrobek značky AEG. Aby vám bezchybně sloužil mnoho let, vyrobili jsme jej s pomocí inovativních technologií, které usnadňují život, a vybavili jsme jej funkcemi, které u obyčejných spotřebičů nenajdete. Stačí věnovat pár minut čtení a zjistíte, jak z něho získat co nejvíce.

Navštivte naše stránky ohledně:



Rady ohledně používání, brožury, poradce při potížích a servisní informace získáte na:

www.aeg.com/support



Registrace vašeho spotřebiče, kterou získáte lepší servis:

www.registreaeg.com



Nákupu příslušenství, spotřebního materiálu a originálních náhradních dílů pro váš spotřebič:

www.aeg.com/shop

PÉČE O ZÁKAZNÍKY A SERVIS

Doporučujeme používat originální náhradní díly.

Při kontaktu se servisním střediskem se ujistěte, že máte k dispozici následující údaje: Model, výrobní číslo (PNC), sériové číslo.

Tyto informace jsou uvedeny na typovém štítku.

⚠ Upozornění / Důležité bezpečnostní informace

ℹ Všeobecné informace a rady

📄 Poznámky k ochraně životního prostředí

Změny vyhrazeny.

1. ⚠️ BEZPEČNOSTNÍ INFORMACE

Tento návod si pečlivě přečtete ještě před instalací spotřebiče a jeho prvním použitím. Výrobce nenese odpovědnost za žádný úraz ani škodu v důsledku nesprávné instalace nebo použití. Návod k použití vždy uchovávejte na bezpečném a přístupném místě pro jeho budoucí použití.

1.1 Bezpečnost dětí a postižených osob

- Tento spotřebič smí používat děti starší osmi let nebo osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo osoby bez patřičných zkušeností a znalostí, pouze pokud tak činí pod dozorem nebo vedením, které zohledňuje bezpečný provoz spotřebiče, a pokud rozumí rizikům spojeným s provozem spotřebiče.
- Děti ve věku tří až osmi let a osoby s rozsáhlým a komplexním postižením bez stálého dozoru držte z dosahu spotřebiče.
- Děti mladší tří let bez stálého dozoru držte z dosahu spotřebiče.
- Nenechte děti hrát si se spotřebičem.
- Všechny obaly uschovejte z dosahu dětí a řádně je zlikvidujte.
- Prací prostředky uschovejte z dosahu dětí.
- Jsou-li dvířka spotřebiče otevřená, nedovolte dětem a domácím zvířatům, aby se k němu přibližovaly.
- Pokud je spotřebič vybaven dětskou bezpečnostní pojistkou, doporučuje se ji aktivovat.
- Čištění a uživatelskou údržbu spotřebiče by neměly provádět děti bez dozoru.

1.2 Všeobecné bezpečnostní informace

- Neměňte technické parametry tohoto spotřebiče.
- Tento spotřebič je určen pro použití v domácnosti a pro následující způsoby použití:

- kuchyňky pro zaměstnance v obchodech, kancelářích a jiných pracovních prostředích;
- pro zákazníky hotelů, motelů, penzionů a jiných ubytovacích zařízení;
- společné prostory v činžovních domech nebo veřejné prádelny.
- Nepřekračujte maximální náplň 6 kg (viz část „Tabulka programů“).
- Hodnota provozního tlaku vody na přívodu musí být mezi 0,5 bar (0,05 MPa) a 8 bar (0,8 MPa).
- Větrací otvor umístěný vespod spotřebiče nesmí být zakrytý kobercem, rohoží ani jinou podlahovou krytinou.
- Spotřebič musí být připojen k vodovodnímu potrubí pomocí nové soupravy hadic dodané se spotřebičem nebo jiné nové soupravy hadic dodané z autorizovaného servisního střediska.
- Neinstalujte již jednou použitou soupravu hadic znovu.
- Jestliže je poškozený napájecí kabel, smí ho vyměnit pouze výrobce, autorizované servisní středisko nebo osoba s podobnou příslušnou kvalifikací, jinak by mohlo dojít k úrazu.
- Před každou údržbou spotřebič vždy vypněte a vytáhněte síťovou zástrčku ze zásuvky.
- K čištění spotřebiče nepoužívejte vysokotlaký proud vody nebo páru.
- Vyčistěte spotřebič vlhkým hadrem. Používejte pouze neutrální mycí prostředky. Nepoužívejte prostředky s drsnými částicemi, drátěnky, rozpouštědla nebo kovové předměty.

2. BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

2.1 Instalace



Instalace musí odpovídat příslušným vnitrostátním předpisům a normám.

- Odstraňte všechny přepravní šrouby a obaly včetně pryžové tlumící vložky s plastovou rozpěrkou.
- Přepravní šrouby uchovejte na bezpečném místě. Bude-li se spotřebič v budoucnu přesouvat, pomocí těchto šroubů se musí zajistit buben, aby nedošlo k poškození vnitřních součástí.
- Při přemísťování spotřebiče buďte vždy opatrní, protože je těžký. Vždy

používejte ochranné rukavice a uzavřenou obuv.

- Řiďte se pokyny k instalaci dodanými spolu s tímto spotřebičem.
- Poškozený spotřebič neinstalujte ani nepoužívejte.
- Neinstalujte nebo nepoužívejte spotřebič tam, kde může teplota klesnout pod 0 °C nebo kde je vystaven povětrnostním podmínkám.
- Podlaha, na níž má být spotřebič umístěn, musí být plochá, stabilní, žáruvzdorná a čistá.
- Zkontrolujte, zda mezi spotřebičem a podlahou může proudit vzduch.
- Když spotřebič umístíte na konečné místo, pomocí vodováhy zkontrolujte, zda je správně vyrovnan. Jestliže ne, seřídte nožičky podle potřeby.
- Spotřebič neumísťujte přímo nad odpadním otvorem v podlaze.
- Na spotřebič nestříkejte vodu a nevystavujte ho nadměrné vlhkosti.
- Spotřebič neinstalujte tam, kde nelze víko spotřebiče plně otevřít.
- Pod spotřebič nepokládejte uzavřené nádoby na zachycení případného úniku vody. Informace o vhodném příslušenství vám poskytne autorizované servisní středisko.

2.2 Připojení k elektrické síti



VAROVÁNÍ!

Hrozí nebezpečí požáru nebo úrazu elektrickým proudem.

- Spotřebič musí být uzemněn.
- Vždy používejte správně instalovanou síťovou zásuvku s ochranou proti úrazu elektrickým proudem.
- Zkontrolujte, zda údaje na typovém štítku souhlasí s parametry elektrické sítě.
- Nepoužívejte rozbočovací zástrčky ani prodlužovací kabely.
- Dbejte na to, abyste nepoškodili napájecí kabel a síťovou zástrčku. Jestliže potřebujete přívodní kabel vyměnit, musí výměnu provést námi autorizované servisní středisko.
- Síťovou zástrčku zapojte do síťové zásuvky až na konci instalace spotřebiče. Po instalaci musí zůstat síťová zástrčka nadále dostupná.

- Nedotýkejte se napájecího kabelu či síťové zástrčky mokřkýma rukama.
- Neodpojujte spotřebič ze zásuvky tahem za kabel. Vždy tahejte za zástrčku.

2.3 Vodovodní přípojka

- Dbejte na to, abyste hadice nepoškodili.
- Před připojením spotřebiče k novým hadicím nebo k hadicím, které nebyly dlouho používány, nebo tam, kde byly prováděny opravy či instalována nová zařízení (vodoměry apod.), nechte vodu na několik minut odtéct, dokud nebude čistá.
- Ujistěte se, že při prvním použití spotřebiče ani po něm nedošlo k viditelnému úniku vody.
- Pokud je přívodní hadice příliš krátká, nenastavujte ji ani nepoužívejte prodlužovací hadice. Kontaktujte autorizované servisní středisko ohledně výměny přívodní hadice.
- Po odstranění obalu může z vypouštěcí hadice vytékat voda. To se děje z důvodu testování spotřebiče pomocí vody ve výrobním závodě.
- Hadici lze prodloužit o maximálně 400 cm. V případě prodloužení hadice nebo ostatních hadic kontaktujte autorizované servisní středisko.
- Po instalaci musí zůstat kohoutek nadále dostupný.

2.4 Použití spotřebiče



VAROVÁNÍ!

Hrozí nebezpečí poranění, zásahu elektrickým proudem, požáru nebo poškození spotřebiče.

- Řiďte se bezpečnostními pokyny uvedenými na balení pracího prostředku.
- Do spotřebiče, do jeho blízkosti nebo na spotřebič neumísťujte hořlavé předměty nebo předměty obsahující hořlavé látky.
- Neperte tkaniny, které jsou silně znečištěné olejem, tukem nebo jinými mastnými látkami. Mohly by se poškodit pryžové součásti pračky. Takové tkaniny předeperte v ruce, než je vložíte do pračky.

- Ujistěte se, že se v prádle nenachází žádné kovové předměty.

2.5 Vnitřní osvětlení



VAROVÁNÍ!
Nebezpečí úrazu.

- Pokud jde o žárovku (žárovky) v tomto spotřebiči a samostatně prodávané náhradní žárovky: Tyto žárovky jsou navrženy tak, aby odolaly extrémním fyzickým podmínkám v domácích spotřebičích, ať už jde o teplotu, vibrace či vlhkost, nebo jsou určeny k signalizaci informací o provozním stavu spotřebiče. Nejsou určeny k použití v jiných spotřebičích a nejsou vhodné k osvětlení místností v domácnosti.
- Pokud je potřeba vnitřní osvětlení vyměnit, kontaktujte autorizované servisní středisko.

2.6 Servis

- Pro opravu spotřebiče se obraťte na autorizované servisní středisko. Používejte výhradně originální náhradní díly.
- Uvědomte si, že opravy svépomocí a neprofesionální opravy mohou mít bezpečnostní následky a mohou zneplatnit záruku.
- Následující náhradní díly budou dostupné po dobu 10 let po ukončení výroby tohoto modelu: motor a kartáče motoru, převodovka mezi

motorem a bubnem, čerpadla, tlumiče a pružiny, prací buben, ložisková hvězdička bubnu a příslušná kuličková ložiska, topná tělesa a topné články, včetně tepelných čerpadel, potrubí a příslušného vybavení včetně hadic, ventilů, filtrů a systémů proti únikům vody, obvodové desky, elektronické displeje, tlakové spínače, termostaty a snímače, software a firmware včetně resetovacího software, dvířka, dveřní závěs a těsnění, ostatní těsnění, sestava zámku dvířek, plastové periferie jako např. dávkovače pracích prostředků. Uvědomte si, že některé z těchto náhradních dílů jsou dostupné pouze profesionálním opravářům a že ne všechny díly jsou vhodné pro všechny modely.

2.7 Likvidace



VAROVÁNÍ!
Hrozí nebezpečí úrazu či udušení.

- Odpojte spotřebič od elektrické sítě a přívodu vody.
- Odřízněte síťový kabel v blízkosti spotřebiče a zlikvidujte jej.
- Odstraňte dveřní západku, abyste zabránili uvěznění dětí a domácích zvířat v bubnu.
- Spotřebič zlikvidujte v souladu s místními předpisy pro likvidaci elektrického a elektronického odpadu (WEEE).

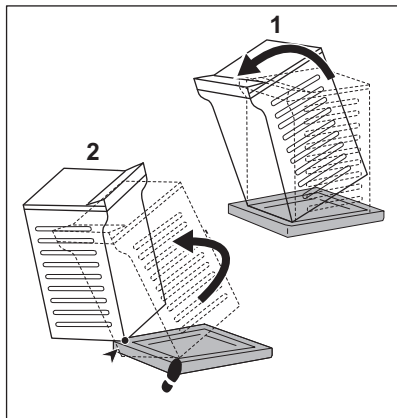
3. INSTALACE



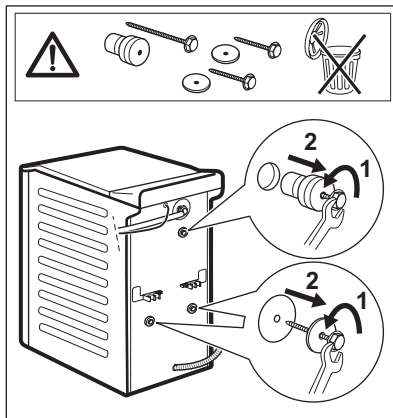
VAROVÁNÍ!
Viz kapitoly o bezpečnosti.

3.1 Vybalení a umístění

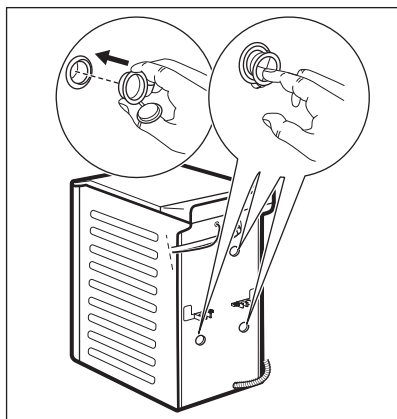
1.



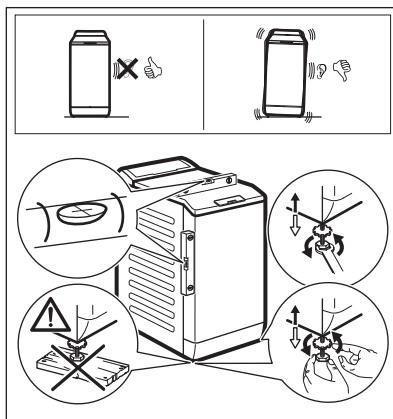
2.



3.



4.



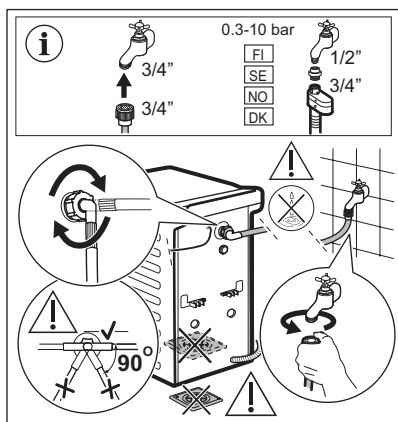
Obaly a přepravní šrouby doporučujeme uschovat pro případné další stěhování spotřebiče.

Správné vyrovnaní spotřebiče zabraňuje vibracím, hluku a pohybu spotřebiče během jeho provozu.



VAROVÁNÍ!
Spotřebič nevyrovnávejte podložením kusů kartonu, dřeva či obdobných materiálů pod jeho nožičky.

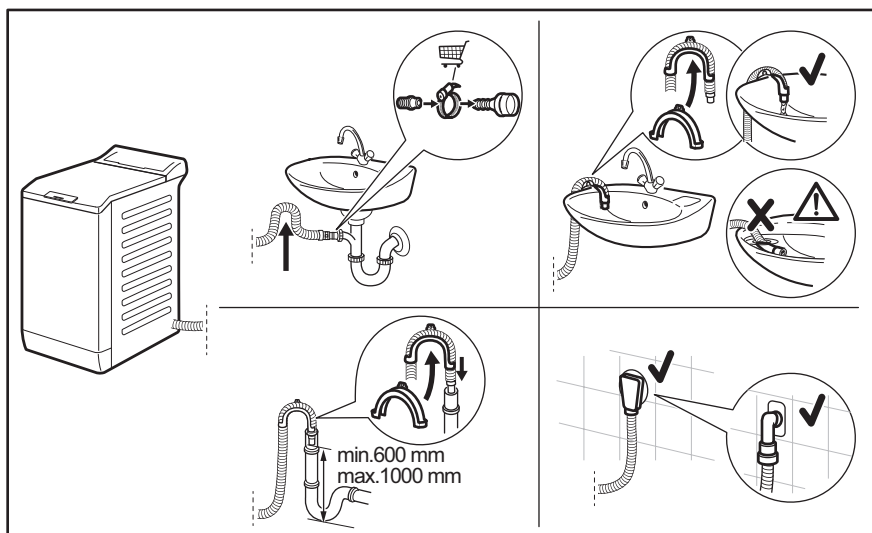
3.2 Přívodní hadice



Příslušenství dodaná spolu se spotřebičem se mohou lišit podle modelu.

- i** Ujistěte se, že hadice nejsou poškozené a na jejich spojích nedochází k úniku vody. Pokud je přívodní hadice příliš krátká, nenastavujte ji ani nepoužívejte prodlužovací hadice. Kontaktujte servisní středisko ohledně výměny přívodní hadice.

3.3 Vypouštění vody



Vypouštěcí hadice by se měla nacházet ve výšce minimálně 600 mm a maximálně 1 000 mm od podlahy.

Hadici lze prodloužit o maximálně 4 000 mm. V případě prodloužení hadice nebo ostatních hadic kontaktujte autorizované servisní středisko.

3.4 Připojení k elektrické síti

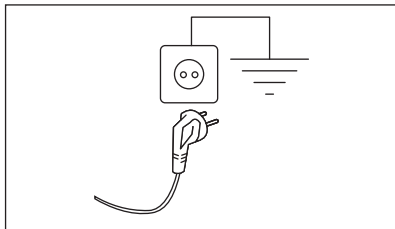
Na konci instalace spotřebiče můžete zapojit síťovou zástrčku do síťové zásuvky.

Typový štítek a část „Technické údaje“ stanovují potřebné elektrické parametry. Ujistěte se, že jsou kompatibilní s napájením ze sítě.

Ověřte si, zda váš domácí elektrický rozvod unese maximální požadované

zatížení i případné další současně zapnuté domácí elektrospotřebiče.

Spotřebič zapojte na zásuvku s uzemněním.



Napájecí kabel musí být po instalaci spotřebiče snadno přístupný.

V případě jakýchkoliv elektrikářských prací potřebných k instalaci tohoto spotřebiče se obraťte na naše autorizované servisní středisko.

Výrobce odmítá veškerou odpovědnost za možné poškození zdraví nebo za škody na majetku, k nimž došlo v důsledku nedodržení výše uvedených pokynů.

4. POPIS SPOTŘEBIČE

4.1 Speciální funkce

Vaše nová pračka splňuje všechny moderní požadavky na účinné praní prádla s nízkou spotřebou vody, energie a pracího prostředku a na řádnou péči o tkaniny.

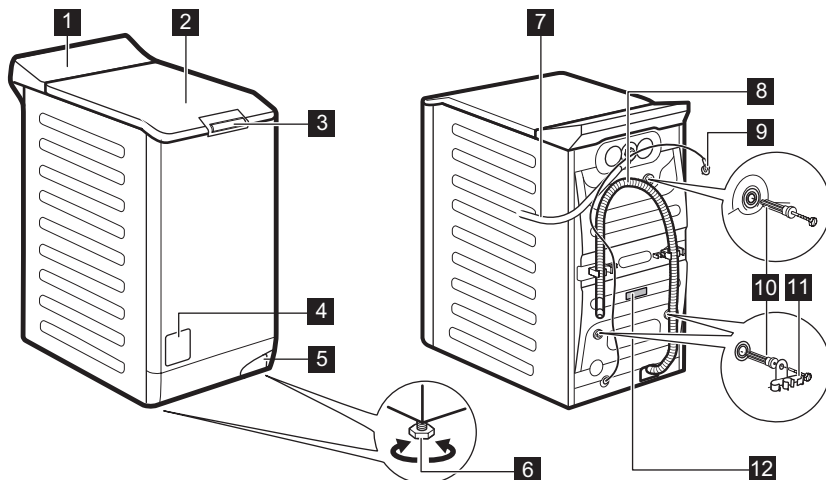
- Technologie **ProSense** automaticky upravuje délku programu podle prádla v bubnu, aby bylo dosaženo skvělých výsledků praní za co nejkratší možnou dobu.
- Pára představuje rychlý a snadný způsob osvěžení prádla. Šetrné parní

programy odstraňují pachy a snižují zmačkání suchých tkanin, takže téměř nevyžadují žehlení.

Funkce **Pára plus** ukončí každý program šetrnou dávkou páry, která uvolní vlákna a sníží zmačkání tkanin. Žehlení tak bude snazší!

- Díky funkci **Soft Plus** se aviváž v prádle rovnoměrně nadávkuje, pronikne hluboko k vláknům a zajistí tak dokonalou měkkost.

4.2 Přehled spotřebiče

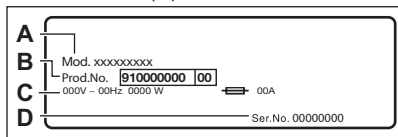


- 1 Ovládací panel
- 2 Víko
- 3 Rukojeť víka
- 4 Filtr vypouštěcího čerpadla
- 5 Páka pro přesun spotřebiče
- 6 Nožičky pro vyrovnání spotřebiče
- 7 Přívodní hadice

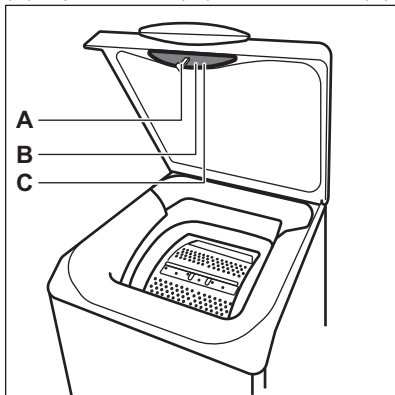
- 8 Vypouštěcí hadice
- 9 Napájecí kabel
- 10 Přepravní šrouby
- 11 Držák hadice
- 12 Typový štítek

Informace o registraci produktu.

Typový štítek uvádí název modelu (A) , výrobní číslo (B), elektrické parametry (C) a sériové číslo (D).



Informační štítek uvádí název modelu (A) , výrobní číslo (B) a sériové číslo (C).



5. PŘÍSLUŠENSTVÍ

5.1 K dostání v internetovém obchodě www.aeg.com/shop nebo u autorizovaného prodejce



Pouze správné příslušenství schválené společností AEG zajistí bezpečnostní standardy spotřebiče. Při použití neschválených součástí budou jakékoliv záruční nároky neplatné.

5.2 Souprava fixovacích destiček

Pokud spotřebič instalujete na podstavec, který není příslušenstvím dodaným společností AEG, zajistěte jej pomocí fixovacích destiček.

Pozorně si přečtěte pokyny dodané spolu s příslušenstvím.

6. TECHNICKÉ ÚDAJE

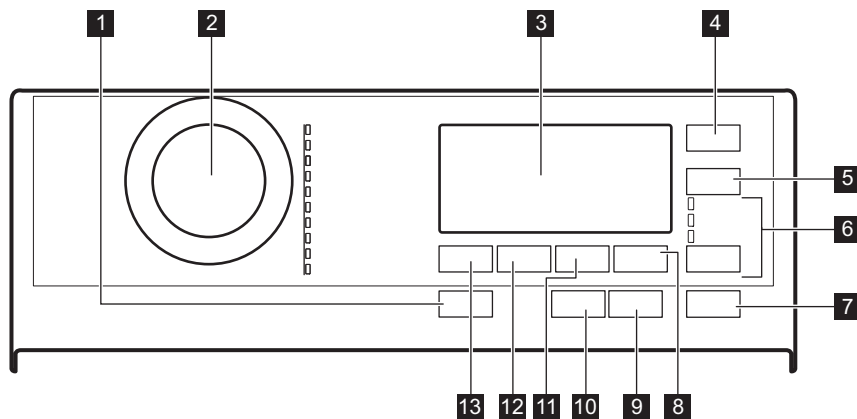
Rozměry	Šířka / Výška / Celková hloubka	39,7 cm /90,3 cm /59,9 cm
---------	---------------------------------	---------------------------

Připojení k elektrické síti	Napětí	230 V
	Celkový příkon	2 200 W
	Pojistka	10 A
	Frekvence	50 Hz
Úroveň ochrany proti průniku pevných částic a vlhkosti, kterou zajišťuje ochranný kryt s výjimkou míst, kde není nízkonapěťové vybavení chráněno proti vlhkosti		IPX4
Tlak přívodu vody	Minimální	0,5 bar (0,05 MPa)
	Maximální	8 bar (0,8 MPa)
Přívod vody ¹⁾		Studená voda
Maximální množství prádla	Bavlna	6 kg
Rychlost odstředování	Maximální rychlost odstředování	1451 rpm

¹⁾ Přívodní hadici připojte ke kohoutku se 3/4" závitem.

7. OVLÁDACÍ PANEL

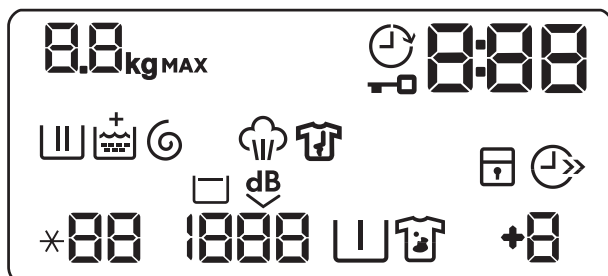
7.1 Popis ovládacího panelu










- | | |
|---|--|
| 1 Zap./Vyp. tlačítko | • Vypouštění |
| 2 Volič programů | 7 Start/Pauza dotykové tlačítko |
| 3 Displej | 8 Extra máchání dotykové tlačítko |
| 4 Odložený start dotykové tlačítko | 9 Antialergický dotykové tlačítko |
| 5 Úspora času dotykové tlačítko | 10 Pára plus dotykové tlačítko |
| 6 Volba dotykové tlačítko | 11 Skvrny/Předpírka dotykové tlačítko |
| • Máchání | 12 Odstředování dotykové tlačítko |
| • Odstředování | |

13 Teplota dotykové tlačítko

7.2 Displej





	Ukazatel maximální náplně. Symbol kg bliká během odhadování délky programu (viz odstavec o „detekci náplně PROSENSE“).
MAX	Ukazatel maximální náplně prádla. Bliká, když náplň prádla přesáhne maximální deklarovanou náplň zvoleného programu.
	Ukazatel odloženého startu.
	Ukazatel zablokování dvířek.
	Tento digitální ukazatel může zobrazovat: <ul style="list-style-type: none"> • Délku programu (např. 2:40). • Čas odkladu (např. 30' nebo 2h). • Konec cyklu (0). • Výstražný kód (např. E20).
	Ukazatel fáze prání: bliká během fáze předpírky a prání.
	Ukazatel fáze máchání: bliká během fáze máchání.
	Ukazatel + se zobrazí, když je zapnutá funkce Soft Plus.
	Ukazatel fáze odstředování a vypouštění. Bliká během fáze odstředování a vypouštění.
	Ukazatel parní fáze.
	Ukazatel fáze proti zmačkání.
	Ukazatel dětské bezpečnostní pojistky.
	Ukazatel úspory času.





	Ukazatel teploty. Ukazatel *-- se zobrazí, když je nastavené studené praní.
	Ukazatel rychlosti odstředování.
	Ukazatel zastavení máchání.
	Ukazatel funkce Extra tichý.
	Ukazatel předpirky.
	Ukazatel skvrn.
	Ukazatel extra máchání.





8. TABULKA PROGRAMŮ

Prací programy

Program	Výchozí teplota Teplotní rozsah	Referenční rychlost odstředování Rozsah otáček odstředění	Maximální množství prádla	Popis programu
Eco 40-60	40 °C ¹⁾ 60– 30 °C ²⁾	1500 ot./min. 1500 – 400 ot./min.	6 kg	Bílá a stálobarevná bavlna. Normálně zašpiněné prádlo. Spotřeba energie se sníží a délka pracího programu se prodlouží. Tím se dosáhne dobrých výsledků praní.
Bavlna	40 °C 95 °C – studená	1500 ot./min. 1500 – 400 ot./min.	6 kg	Bílá a barevná bavlna. Pro normálně, velmi a lehce zašpiněné prádlo.
Syntetika	40 °C 60 °C – studená	1200 ot./min. 1200– 400 ot./min.	3 kg	Prádlo ze syntetických nebo směsových tkanin. Normálně zašpiněné prádlo.
Jemné prádlo	30 °C 40 °C – studená	1200 ot./min. 1200 – 400 ot./min.	2 kg	Prádlo z jemných tkanin jako akryl, viskóza a směsové tkaniny vyžadující šetrnější praní. Pro normálně a lehce zašpiněné prádlo.
 Vlna/Hedvábí	40 °C 40 °C – studená	1200 ot./min. 1200– 400 ot./min.	1,5 kg	Vlna vhodná k praní v pračce, ručně prané vlněné prádlo a ostatní prádlo označené symbolem ručního praní. ³⁾

Program	Výchozí teplota Teplotní rozsah	Referenční rychlost odstředování Rozsah otáček odstředění	Maximální množství prádla	Popis programu
 Pára	-	-	1 kg	<p>Parní program pro bavlněné a syntetické prádlo. Parní program lze použít na usušené⁴⁾, vyprané či jednou nošené prádlo. Tento program snižuje zmačkání a odstraňuje pachy⁵⁾ a uvolňuje vlákna. Po dokončení programu prádlo co nejdříve vyndejte z bubny. Po parním programu je žehlení bez námahy. Nepoužívejte žádný prací prostředek. V případě potřeby odstraňte skvrny praním nebo pomocí odstraňovače skvrn. Parní programy neprovádí žádné hygienické cykly. Parní program nepoužívejte u těchto typů prádla:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Oděvy, které nejsou vhodné do bubnové sušičky. • Veškeré oděvy s plastovými, kovovými či dřevěnými doplňky apod.
20 min. - 3 kg	30 °C 40– 30 °C	1200 ot./min. 1200 – 400 ot./min.	3 kg	Lehce zašpiněné nebo jednou nošené bavlněné a syntetické prádlo.

Program	Výchozí teplota Teplotní rozsah	Referenční rychlost od- středování Rozsah ot- áček odstře- dění	Maxi- mální množ- ství prádla	Popis programu
 Outdoor	30 °C 40 °C – studená	1200 ot./min. 1200 – 400 ot./min.	2 kg ⁶⁾ 1 kg ⁷⁾	<p> Nepoužívejte aviváž a ujistěte se, že v dávkovači pracího prostředku nejsou žádné zbytky aviváže.</p> <p>Venkovní oblečení, pracovní oděvy, sportovní oblečení, plyšové tkaniny, voděodolné a prodyšné bundy, bundy-blúzy s odnímatelnou fleecovou vložkou nebo vnitřní termoizolací. Doporučená náplň prádla je 2 kg. Tento program lze také použít k obnově vodoodpudivých vlastností, protože je speciálně upraven pro tkaniny s hydrofobickým povlakem. Pro obnovu vodoodpudivých vlastností postupujte následovně:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Nasypte/nalijte prací prostředek do komory . • Nalijte speciální přípravek na obnovu vodoodpudivých vlastností tkanin do komory pro aviváž . • Snižte náplň prádla na 1 kg. <p>Obnovení vodoodpudivých vlastností tkanin můžete dále vylepšit sušením v bubnové sušičce, když nastavíte sušicí program Outdoor (je-li k dispozici a pokud je v pokynech k péči o konkrétní oděv bubnové sušení povoleno).</p>
Přikrývka	40 °C 60 °C – studená	800 ot./min. 800 – 400 ot./ min.	2 kg	<p>Jedna syntetická deka, oděvy s vyčpávkami, lůžkoviny, bundy z prachového peří a podobné kusy prádla.</p>

Funkce	PROGRAMY	Eco 40-60	Bavlna	Syntetika	Jemné prádlo	Vlna/Hedvábní 	Pára 	20 min. - 3 kg	Outdoor 	Přikrývka	Džiny
Zastavení máchání <input type="checkbox"/>		■	■	■	■	■			■		■
Extra tichý 		■	■	■	■						
Skvrny ¹⁾		■	■	■							■
Předpírka		■	■	■							■
Extra máchání		■	■	■	■				■		■
Antialergický			■								
Úspora času ²⁾		■	■	■	■		■				■
Máchání		■	■	■	■	■		■	■	■	■
Odstředování		■	■	■	■	■		■	■	■	■
Vypouštění		■	■	■	■	■		■	■	■	■
Odložený start		■	■	■	■	■	■	■	■	■	■
Pára plus ¹⁾		■	■	■							■
Soft Plus		■	■	■	■					■	■

1) Tato funkce není k dispozici s teplotou nižší než 40 °C.

2) Pokud nastavíte nejkratší délku programu, doporučujeme snížit množství prádla. Spotřebič lze plně naložit, výsledky praní však mohou být méně uspokojivé.

Vhodné prací prostředky pro prací programy

Program	Univerzální práškový prací prostředek ¹⁾	Univerzální tekutý prací prostředek	Tekutý prací prostředek na barevné prádlo	Pro jemné vlnené prádlo	Speciální
Eco 40-60	▲	▲	▲	--	--
Bavlna	▲	▲	▲	--	--
Syntetika	▲	▲	▲	--	--
Jemné prádlo	--	--	--	▲	▲

Program	Univerzální práškový prací prostředek ¹⁾	Univerzální tekutý prací prostředek	Tekutý prací prostředek na barevné prádlo	Pro jemné vlněné prádlo	Speciální
Vlna/Hedvábí 	--	--	--	▲	▲
20 min. - 3 kg	--	▲	▲	--	--
Outdoor 	--	--	--	▲	▲
Příkrývka	--	--	--	▲	▲
Džíny	--	--	--	▲	▲

1) Při teplotě vyšší než 60 °C se doporučuje používat práškový prací prostředek.

▲ = Doporučeno

-- = Nedoporučeno

9. WOOLMARK APPAREL CARE - ZELENÁ



Prací program pro vlnu u této pračky schválila společnost Woolmark pro praní vlněných oděvů určených pro ruční praní za podmínky, že tyto oděvy se budou prát podle pokynů výrobce této pračky. Pokyny k sušení a další péči o prádlo naleznete na etiketě oděvů. M1734 Symbol Woolmark představuje v mnoha zemích certifikační známku.

10. FUNKCE

10.1 Úvod



Funkce nejsou volitelné se všemi pracími programy. Zkontrolujte kompatibilitu mezi funkcemi a pracími programy v „Tabulce programů“. Funkce se mohou navzájem vylučovat, kdy vám spotřebič nedovolí současně nastavit nekompatibilní funkce. Dbejte na to, aby displej a dotyková tlačítka byly vždy čisté a suché.



10.2 Zap./Vyp.

Stisknutím tohoto tlačítka na několik málo sekund umožní zapnutí či vypnutí spotřebiče. Při zapínání a vypínání spotřebič zazní dvě různé melodie.

Jelikož funkce pohotovostního režimu automaticky vypne spotřebič, aby snížila spotřebu energie, v několika málo případech můžete požadovat opětovné zapnutí spotřebiče.

Pro více podrobností viz odstavec Pohotovostní režim v kapitole Denní používání.

10.3 Antialergický

Nastavte tuto funkci společně s programem pro prádlo z bílé Bavlna. Je-li zvolena tato funkce, nelze změnit teplotu ani délku programu. Funkce Úspora času  a Extra tichý  nejsou k dispozici.


Rozsvítí se příslušná kontrolka nad dotykovým tlačítkem.

Tato funkce odstraňuje mikroorganismy pomocí prací fáze s teplotou udržovanou nad 60 °C po několik minut. To pomáhá odstraňovat mikroby, bakterie, mikroorganismy a částice. Přidáním páry společně s další fází máchání zajistíte řádné odstranění zbytků pracího prostředku a pylů/alergenů, což je vhodné pro osoby s choulostivou a citlivou pokožkou.

10.4 Úspora času

Pomocí této funkce můžete zkrátit délku programu.

- Je-li vaše prádlo normálně nebo lehce zašpiněné, může být vhodné zkrátit prací program. **Jedním** stisknutím tohoto tlačítka zkrátíte délku programu.
- V případě menší náplně **dvójím** stisknutím tohoto tlačítka nastavíte extra krátký program.

Na displeji se zobrazí ukazatel .



Pomocí této funkce lze rovněž zkrátit délku programu Pára.

10.5 Teplota

Po zvolení pracího programu spotřebič automaticky navrhne výchozí teplotu.

Nastavením této funkce změníte výchozí teplotu.

Ukazatel *-- = studená voda (spotřebič neohřívá vodu).

10.6 Odstředování

Když nastavíte program, spotřebič automaticky zvolí maximální rychlost odstředování.

Opakovaným stisknutím tohoto tlačítka:

- **Snížíte rychlost odstředování.**



Na displeji se zobrazí pouze rychlosti odstředování dostupné se zvoleným programem.

- **Zapnete funkci Zastavení máchání.** Nedojde k vypuštění vody z posledního máchání, aby se prádlo nezmačkalo. Prací program skončí s vodou v bubnu a neprovede se fáze konečného odstředění.

Na displeji se zobrazí ukazatel .

Víko zůstane zablokované. Buben se otáčí pravidelně, aby se snížilo zmačkání prádla. Před odblokováním víka je nutné vypustit vodu.

Stiskněte tlačítko Start/Pauza: spotřebič provede odstředovací fázi a vypustí vodu.

- **Zapnete funkci Extra tichý.** Všechny odstředovací fáze (průběžná a konečná) jsou potlačeny a program končí s vodou v bubnu. To pomáhá snížit zmačkání prádla.

Jelikož se jedná o velmi tichý program, je vhodný k použití v nočních hodinách, když jsou k dispozici levnější tarify elektřiny. U některých programů se máchání provádějí s použitím většího množství vody.

Na displeji se zobrazí ukazatel .

Víko zůstane zablokované. Buben se otáčí pravidelně, aby se snížilo zmačkání prádla. Před odblokováním víka je nutné vypustit vodu.

Stiskněte tlačítko Start/Pauza: spotřebič provede pouze vypouštěcí fázi.



Spotřebič automaticky vypustí vodu po přibližně 18 hodinách.


10.7 Skvrny/Předpírka


Opětovným stisknutím tohoto tlačítka zapnete jednu z těchto dvou funkcí.


Na displeji se zobrazí příslušný ukazatel.


- **Skvrny** 

Volbou této funkce přidáte k programu fázi k odstranění skvrn, která umožňuje praní silně zašpiněného

nebo poskvrněného prádla s odstraňovačem skvrn. Nalijte odstraňovač skvrn do komory . Odstraňovač skvrn bude přidán během příslušné fáze pracího programu.

 Pomocí této funkce lze prodloužit délku programu. Není k dispozici u programů s teplotou nižší než 40 °C.


- **Předpírka**  Pomocí této funkce přidáte před fázi praní fázi předpírky při 30 °C. Tato funkce se doporučuje u silně zašpiněného prádla, obzvláště obsahuje-li písek, prach, bahno nebo jiné pevné částice.

 Tato funkce může prodloužit délku programu.



10.8 Extra máchání

S touto funkcí můžete přidat až trojí máchání podle zvolených pracích programů.

Tato funkce je užitečná pro osoby alergické na prací prostředky a v oblastech s měkkou vodou.


Ukazatel  zobrazuje zvolený počet máchání.

Tato funkce prodlouží délku programu.



 Pokud je jako výchozí funkce nastaveno Extra máchání a vy jste zvolili kompatibilní prací program, na displeji se zobrazí . V takovém případě lze stisknutím tlačítka Extra máchání přidat pouze jedno máchání.


10.9 Tlačítko k přeskočení fáze (Volba)

Stisknutím tohoto tlačítka lze nastavit:

- Máchání Funkce . Spotřebič u zvoleného programu provede pouze

fázi máchání, odstředění a vypouštění.


- Odstředování Funkce . Spotřebič provede pouze odstředovací fázi zvoleného pracího programu.
- Vypouštění Funkce . Spotřebič provede pouze vypouštěcí fázi zvoleného pracího programu.


 Při čtvrtém stisknutí spotřebič opět navrhne výchozí nastavení pracího programu.




10.10 Pára plus


Tato funkce přidává parní fázi následovanou krátkou fází proti zmačkání na konci pracího programu.

Parní fáze snižuje zmačkání tkaniny a usnadňuje žehlení.

Během parní fáze na displeji bliká ukazatel .

 Tato funkce může prodloužit délku programu.


Když se program ukončí, na displeji se zobrazí nula , ukazatel  se trvale zobrazuje a ukazatel  začne blikat. Buben provádí plynulé pohyby po dobu cca 30 minut, aby uchoval účinky páry. Stisknutím jakéhokoliv tlačítka zastavíte pohyby proti zmačkání a víko se odblokuje.

 Malá náplň prádla pomáhá s dosažením lepších výsledků.

10.11 Odložený start

Díky této funkci můžete odložit spuštění programu na příhodnější čas.

Opakovaným stisknutím tlačítka nastavíte požadovanou prodlevu. Čas se zvyšuje v krocích po 30 minutách až do 90 minut a po dvou hodinách až do 20 hodin.

Po stisknutí tlačítka Start/Pauza se na displeji zobrazí ukazatel  a zvolená délka prodlevy a spotřebič zahájí odpočet.


10.12 Start/Pauza

Stisknutím tlačítka Start/Pauza spustíte nebo pozastavíte spotřebič či přerušíte probíhající program.

11. NASTAVENÍ


11.1 Zvuková signalizace

Chcete-li vypnout zvukovou signalizaci při dokončení programu, stiskněte současně na tři sekundy tlačítka Antialergický a Extra máchání.

-  V případě poruchy spotřebiče zvuková signalizace nadále funguje.

11.2 Dětská bezpečnostní pojistka

Díky této funkci můžete zabránit dětem, aby si hrály s ovládacím panelem.

- Funkci **zapnete či vypnete** současným stisknutím tlačítek Skvrny/ Předpírka a Extra máchání, dokud se na ukazatel  **ne zobrazí nebo nezhasne** na displeji.

Tuto funkci lze zapnout:


- Po stisknutí tlačítka Start/Pauza: všechna tlačítka i volič programů jsou vypnutá (kromě tlačítka Zap./Vyp.).
- Před stisknutím tlačítka Start/Pauza: spotřebič nelze spustit.


Spotřebič uchovává volbu této funkce po jeho vypnutí.

11.3 Soft Plus

Nastavte funkci Soft Plus k optimalizaci dávkování aviváže a zlepšení měkkosti prádla.

Doporučuje se zapnout, když používáte aviváž.

-  Tato funkce lehce prodlouží délku programu.


Funkci **zapnete či vypnete** současným stisknutím tlačítek Teplota a Odstředování, dokud se ukazatel tlačítka **+** **nerozsvítí nebo nezhasne** nad ukazatelem .

11.4 Trvalé extra máchání

S touto funkcí můžete trvale zapnout extra máchání při nastavování programu, u kterého lze tuto funkci navolit.

- Funkci **zapnete či vypnete** současným stisknutím tlačítek Volba a Extra máchání, dokud se příslušný ukazatel **nerozsvítí nebo nezhasne**. Tato funkce přidá dvojitý máchání a na displeji se zobrazí **+2**.

12. PŘED PRVNÍM POUŽITÍM

-  Při instalaci nebo před prvním použitím můžete zaznamenat přítomnost vody ve spotřebiči. Jedná se o zbytky vody, která zůstala ve spotřebiči po zkoušce plné funkčnosti ve výrobním závodě, která se provádí proto, aby spotřebič byl dodán zákazníkům v dokonale funkčním stavu a nebyly u něj důvody k obavám.

- Zasuňte zástrčku do zásuvky.
- Otevřete vodovodní kohoutek.
- Vložte menší množství pracího prostředku do komory pro fázi praní.
- Nastavte a spusťte program pro bavlnu na nejvyšší teplotu bez prádla.

Tímto postupem odstraníte všechny možné nečistoty z bubny a vany spotřebiče.

13. DENNÍ POUŽÍVÁNÍ



VAROVÁNÍ!

Viz kapitoly o bezpečnosti.

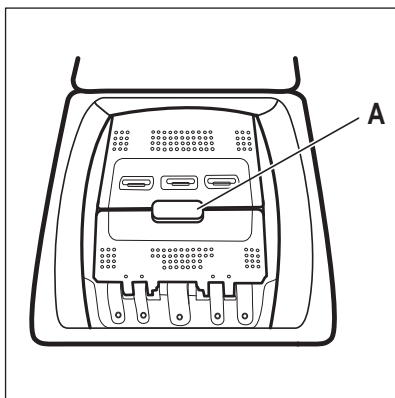
13.1 Zapnutí spotřebiče

1. Zasuňte zástrčku do zásuvky.
2. Otevřete vodovodní kohoutek.
3. Stisknutím tlačítka Zap./Vyp. zapnete spotřebič.

Zazní krátký zvukový signál.

13.2 Vkládání prádla

1. Otevřete víko spotřebiče.
2. Stiskněte tlačítko A.



Buben se otevře automaticky.

3. Vložte prádlo do bubnu kus po kuse.
4. Prádlo před vložením do spotřebiče protřepte.

Ujistěte se, že do bubnu nevkládáte příliš mnoho prádla.

5. Zavřete buben a víko.



POZOR!

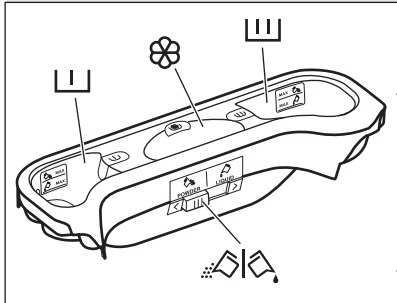
Před zavřením víka vašeho spotřebiče se ujistěte, že jste správně zavřeli buben.

13.3 Komory pracího prostředku. Použití pracího prostředku a přísad

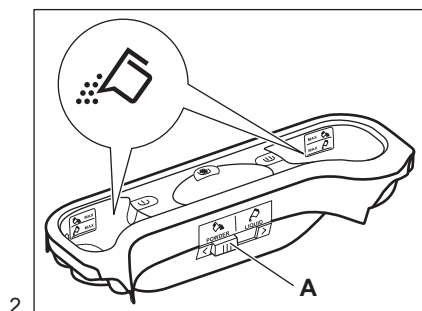
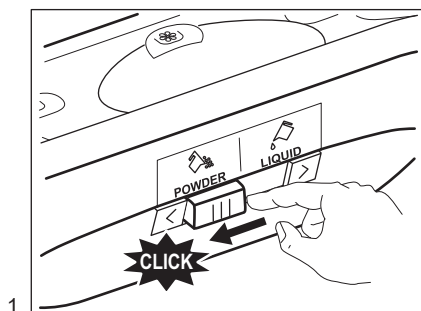
1. Odměřte prací prostředek a aviváž.
2. Vložte prací prostředek a aviváž do příslušných komor.

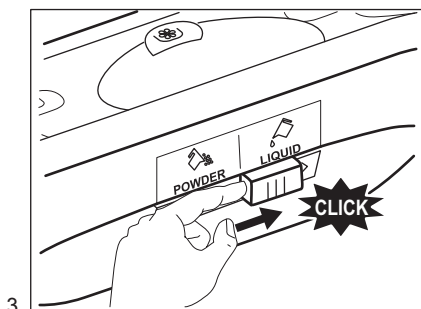


Vždy dodržujte pokyny uvedené na balení pracích prostředků.

	<p>Komora na prací prostředek fáze předpírky. Značky „MAX“ udávají maximální hladinu či množství pracího prostředku (práškového nebo tekutého).</p> <p>Nastavíte-li program se skvrnami, přidejte prací prostředek (práškový nebo tekutý).</p>
	<p>Komora na prací prostředek fáze praní. Značky „MAX“ udávají maximální hladinu či množství pracího prostředku (práškového nebo tekutého).</p>
	<p>Komora na tekuté přísady (aviváž, škrob). Značka M udává maximální hladinu pro tekuté přísady.</p>
	<p>Klapka pro práškový nebo tekutý prací prostředek.</p>

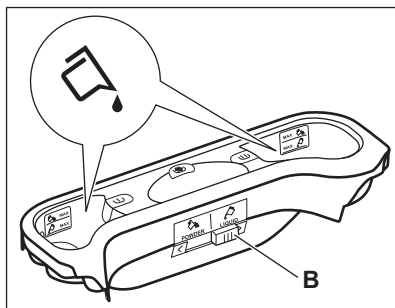
13.4 Tekutý nebo práškový prací prostředek





3.

- Poloha **A** pro práškový prací prostředek (tovární nastavení).
- Poloha **B** pro tekutý prací prostředek.



4.



Při použití tekutého pracího prostředku:

- Nepoužívejte gelové nebo husté tekuté prací prostředky.
- Nepoužívejte více tekutiny než je maximální hladina.
- Nepoužívejte funkci odloženého startu.

13.5 Nastavení programu

1. Otočte programovým voličem. Rozsvítí se příslušná kontrolka programu.

Kontrolka tlačítka Start/Pauza bliká červeně.

Displej zobrazuje výchozí teplotu, rychlost odstředování a prázdné stavové čárky dostupných funkcí.

2. Změnu teploty nebo rychlosti odstředování provedete stisknutím příslušných tlačítek.
3. Nastavte dostupné funkce.

13.6 Spuštění programu bez odloženého startu

Stisknutím tlačítka Start/Pauza program spustíte.

Příslušná kontrolka přestane blikat a svítí.

Na displeji začne blikat ukazatel probíhající fáze.

Program se spustí a víko se zablokuje.

Na displeji se zobrazí ukazatel .



Vypouštěcí čerpadlo může při napouštění spotřebiče vodou chvíli pracovat.

13.7 Opětovný výpočet délky programu



Po přibližně 15 minutách od spuštění programu:

- Spotřebič automaticky přizpůsobí délku cyklu prádla, které jste vložili do bubny, abyste dosáhli dokonalých výsledků praní při minimálním potřebném času.
- Na displeji se zobrazí nový časový údaj.

13.8 Spuštění programu s odloženým startem

1. Opakovaně stiskněte tlačítko Odložený start, dokud se na displeji nezobrazí počet minut či hodin zbývajících do odloženého startu.

Zobrazí se příslušný ukazatel.

2. Stiskněte tlačítko Start/Pauza. Spotřebič spustí odpočet do odloženého startu.


Po dokončení odpočtu se automaticky spustí zvolený program.



Před tím, než spustíte spotřebič stisknutím tlačítka Start/Pauza, můžete nastavený odložený start zrušit nebo změnit.

13.9 Zrušení odloženého startu

Zrušení odloženého startu:

1. Stisknutím tlačítka Start/Pauza pozastavíte chod spotřebiče. Příslušná kontrolka začne blikat.
2. Stiskněte opakovaně tlačítko Odložený start, až se na displeji zobrazí .
3. Dalším stisknutím tlačítka Start/Pauza program ihned spustíte.

13.10 Přerušování programu a změna funkce

Před vlastním spuštěním můžete měnit jen některé funkce.

1. Stiskněte tlačítko Start/Pauza. Příslušná kontrolka začne blikat.
2. Změňte nastavenou funkci.
3. Stiskněte opět tlačítko Start/Pauza. Program bude pokračovat.

13.11 Zrušení probíhajícího programu

1. Stisknutím tlačítka Zap./Vyp. zrušíte program a vypnete spotřebič.
2. Opětovným stisknutím tlačítka Zap./Vyp. zapnete spotřebič.



Nyní můžete zadat nový prací program.




Před spuštěním nového programu může spotřebič vypustit vodu. V takovém případě se ujistěte, že je v přihrádce stále prací prostředek, který jinak opět doplňte.

13.12 Detekce náplně ProSense

Po stisknutí tlačítka Start/Pauza:

1. Ukazatel  bliká.
2. Funkce ProSense spustí detekci náplně prádla a vypočítá reálnou délku programu. Ukazatel **kg** a časové tečky  blikají.
3. Po asi 15 minutách se na displeji zobrazí nová délka programu:

ukazatel **kg** se přestane zobrazovat a časové tečky  přestanou blikat. Spotřebič automaticky upravuje délku programu podle náplně, aby bylo dosaženo skvělých výsledků praní za co nejkratší možnou dobu. Délka programu se může zvýšit nebo snížit.




Detekce ProSense se provádí pouze u kompletních pracích programů (bez navolení přeskočených fází).

13.13 Otevření víka během probíhajícího programu



POZOR!

Pokud je teplota nebo hladina vody v bubnu moc vysoká, ukazatel  zůstane zobrazen a víko nelze otevřít.

Víko otevřete následujícím způsobem:

1. Stisknutím tlačítka Zap./Vyp. na několik sekund vypněte spotřebič.
2. Před opatrným otevřením víka spotřebiče vyčkejte několik minut.
3. Zavřete víko.
4. Zapněte spotřebič a znovu nastavte program.

13.14 Otevření víka spotřebiče během odloženého startu

Během probíhajícího odloženého startu je víko spotřebiče zablokované.

Otevření víka spotřebiče:

1. Stiskněte tlačítko Start/Pauza.



Ukazatel  se přestane zobrazovat.

2. Otevřete víko spotřebiče.
3. Zavřete víko a stiskněte tlačítko Start/Pauza.

Odložený start bude pokračovat.

13.15 Konec cyklu

Po dokončení programu se spotřebič automaticky zastaví. Zazní zvukový signál (pokud je zapnutý).

Na displeji se zobrazí  a ukazatel zablokování víka  zhasne.

Zhasne kontrolka tlačítka Start/Pauza.

1. Stisknutím tlačítka Zap./Vyp. vypnete spotřebič.

Po pěti minutách od konce programu funkce úspory energie spotřebič automaticky vypne.




Při opětovném zapnutí spotřebiče se na displeji zobrazí konec poslední nastaveného programu. Otočením voliče programu nastavte nový program.

2. Vyjměte prádlo ze spotřebiče.
3. Zkontrolujte, zda je buben prázdný.
4. Nechte dvířka otevřená, abyste zabránili vzniku plísní a nepříjemných pachů.

13.16 Vypouštění vody po konci cyklu


Prací program je dokončen, ale v bubnu není voda:

Buben se otáčí pravidelně, aby se zabránilo zmačkání prádla.

Zobrazuje se ukazatel zablokování víka . Víko zůstane zablokované.

Před otevřením víka je nutné vypustit vodu:

1. V případě potřeby snižte rychlost odstředování.
2. Stiskněte tlačítko Start/Pauza. Spotřebič vypustí vodu a odstředí prádlo.

3. Po dokončení programu a zhasnutí ukazatele zablokování dvířek  můžete dvířka otevřít.
4. Stisknutím Zap./Vyp. na několik sekund vypnete spotřebič.



Spotřebič automaticky vypustí vodu a odstředí prádlo po přibližně 18 hodinách.

13.17 Funkce AUTOMATICKÉ VYPNUTÍ

Funkce AUTOMATICKÉ VYPNUTÍ spotřebič automaticky vypne za účelem snížení spotřeby energie, když:

- Spotřebič nepoužíváte po dobu pěti minut před tím, než stisknete tlačítko Start/Pauza. Stisknutím tlačítka Zap./Vyp. opětovně zapnete spotřebič.
- Po pěti minutách od konce pracího programu Stisknutím tlačítka Zap./Vyp. opětovně zapnete spotřebič. Na displeji se zobrazí délka posledního zvoleného programu. Otočením voliče programu nastavte nový program.



Pokud jste nastavili program nebo funkci, která končí s vodou v bubnu, funkce AUTOMATICKÉ VYPNUTÍ **nevypne** spotřebič a nepřipomene vám, abyste vypustili vodu.

14. TIPY A RADY



VAROVÁNÍ!

Viz kapitoly o bezpečnosti.

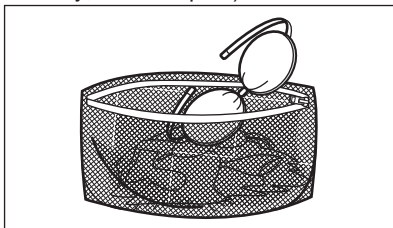
14.1 Vkládání náplně prádla

- Prádlo rozdělte na: bílé, barevné, syntetické, jemné a vlněné.
- Řiďte se pokyny na etiketách praného prádla.
- Neperte současně bílé a barevné prádlo.
- Některé barevné oblečení může během prvního praní pouštět barvu.

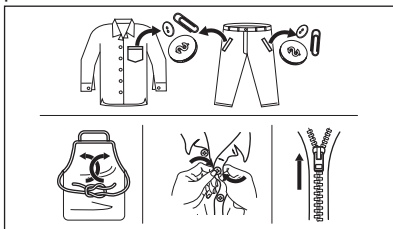
Doporučujeme proto, abyste jej při několika prvních praních prali odděleně.

- Vícevrstvé tkaniny, vlněné prádlo a prádlo s potiskem či obrázky obraťte naruby.
- Odolné skvrny předem ošetřete.
- Odolné skvrny perte pomocí speciálního pracího prostředku.
- U záclon postupujte opatrně. Odstraňte háčky a záclony vložte do pracího pytle nebo povlečení na polštář.

- Velmi malá náplň prádla může způsobit problémy s vyvážením během fáze odstředování, což vede k nadměrným vibracím. Pokud k tomu dojde:
 - a. přerušte program a otevřete dvířka (viz kapitola „Denní používání“);
 - b. ručně rozložte prádlo rovnoměrně ve vaně spotřebiče;
 - c. stiskněte tlačítko Start/Pauza. Odstředovací fáze bude pokračovat.
- Zapněte knoflíky polštářů, zatáhněte zipy, zapněte háčky a patenty. Svažte pásy, šňůry, tkaničky, tkanice a jakékoli jiné volné prvky.
- Neperte nezaobroubené prádlo nebo prádlo, které se zatrhává. Při praní malých nebo jemných kusů prádla používejte prací pytel (např. podprsenky s kovovými kosticemi, opasky, punčochové kalhoty, tkaničky, tkanice apod.).



- Vyprázdněte kapsy a jednotlivé kusy prádla rozložte.



14.2 Odolné skvrny

U některých skvrn voda a prací prostředek nestačí.

Takovéto skvrny doporučujeme předem ošetřit před vložením příslušných kusů prádla do spotřebiče.

K dispozici jsou speciální odstraňovače skvrn. Použijte speciální odstraňovač

skvrn vhodný pro daný druh skvrny a tkaniny.

14.3 Typ a množství pracího prostředku

Volba pracího prostředku a použití správného množství ovlivňuje výsledky vašeho praní a zároveň pomáhá bránit plýtvání a chránit životní prostředí:

- Používejte výhradně prací prostředky a ostatní přípravky určené speciálně pro pračky. Nejprve se řiďte těmito obecnými pravidly:
 - práškové prací prostředky pro všechny druhy tkanin, s výjimkou jemných tkanin. Pro bílé prádlo a dezinfekci prádla použijte nejlépe práškové prací prostředky obsahující bělidlo,
 - tekuté prací prostředky, přednostně pro prací programy s nízkou prací teplotou (max. 60 °C), pro všechny druhy tkanin nebo speciální prací prostředky pouze pro vlnu.
 - Volba a množství pracího prostředku závisí na: typu tkaniny (jemné, vlněné, bavlněné prádlo, apod.), barvě oblečení, velikosti náplně, stupni zašpinění, teplotě praní a tvrdosti použité vody.
 - Řiďte se pokyny na balení pracích prostředků a ostatních přísad, aniž byste překročili vyznačené maximální množství (**MAX**).
 - Nemíchejte různé typy pracích prostředků.
 - Menší množství pracího prostředku použijte tehdy, když:
 - perete malé množství prádla,
 - prádlo je lehce zašpiněné,
 - při praní se tvoří velké množství pěny.
 - Když používáte prací tablety nebo kapsle, vždy je vložte do bubnu a nikoliv do dávkovače pracího prostředku.
- Nedostatečné množství pracího prostředku může způsobit:**
- neuspokojivé výsledky praní,
 - zžednutí náplně prádla,
 - mastné oblečení,
 - plíseň ve spotřebiči.

Nadměrné množství pracího prostředku může způsobit:

- pěnivost,
- nižší prací účinek,
- nedostatečné máchání,
- větší dopad na životní prostředí.

14.4 Ekologické rady

Chcete-li ušetřit vodu, energii a přispět k ochraně životního prostředí, doporučujeme řídit se následujícími radami:

- **Normálně zašpiněné prádlo** můžete prát **bez předpirky**, čímž ušetříte prací prostředek, vodu i čas (a ochráníte tak i životní prostředí!).
- Plnění spotřebiče na **maximální kapacitu uvedenou u každého programu pomáhá snižovat spotřebu energie a vody**.
- Vhodným předběžným ošetřením lze odstranit skvrny a do určité míry i znečištění. Prádlo pak lze vyprat při nižší teplotě.

- Pro použití správného množství pracího prostředku si prostudujte množství navržená výrobcem pracího prostředku a zkontrolujte tvrdost vody ve vašem vodovodním řádu. Viz „Tvrdost vody“.
- Nastavte **maximální možnou rychlost odstředování** u zvoleného pracího programu, **než budete prádlo sušit v bubnové sušičce**. Ušetříte tím energii při sušení!

14.5 Tvrdost vody

Pokud je tvrdost vody ve vaší oblasti vysoká či střední, doporučujeme používat změkčovač vody určený pro pračky. V oblastech s měkkou vodou není změkčovač vody nutné používat.

Tvrdost vody ve vaší oblasti zjistíte u místní vodárenské společnosti.

Používejte správné množství změkčovače vody. Dodržujte pokyny uvedené na balení těchto výrobků.

15. ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA



VAROVÁNÍ!

Viz kapitoly o bezpečnosti.

15.1 Rozvrh pravidelného čištění

Pravidelné čištění pomáhá prodloužit životnost vašeho spotřebiče.

Po každém programu nechte dvířka a dávkovač pracího prostředku lehce pootevřené, abyste zajistili oběh vzduchu a vysušili vlhkost uvnitř spotřebiče: zabráníte tím vzniku plísní a nepříjemných pachů.

Pokud spotřebič delší dobu nepoužíváte: zavřete vodovodní kohoutek a vypojte spotřebič ze zásuvky.


Orientační plán pravidelného čištění:

Odstraňování vodního kamene	Dvakrát ročně
Údržbové praní	Jednou měsíčně

Vyčištění těsnění víka	Každé dva měsíce
Vyčištění bubny	Každé dva měsíce
Vyčištění dávkovače pracího prostředku	Každé dva měsíce
Vyčištění filtru využitího čerpadla	Dvakrát ročně
Vyčištění přívodní hadice a filtru přívodního ventilu	Dvakrát ročně

Následující odstavec vysvětluje, jak by se měla každá část čistit.

15.2 Odstraňování cizích předmětů

-  Před spuštěním vašeho programu se ujistěte, že jsou prázdné kapsy a všechny volné prvky jsou svázaný. Viz „Plnění prádla“ v části „Rady a tipy“.

Odstraňte veškeré cizí předměty (jako např. kovové spony, knoflíky, mince, apod.), které naleznete ve filtrech a bubnu. Viz odstavce „Čištění bubnu“, „Čištění vypouštěcího čerpadla“ a „Čištění filtru v přírodní hadici a filtru ventilu“. V případě potřeby se obraťte na autorizované servisní středisko.

15.3 Čištění vnějších ploch

Spotřebič čistěte pouze pomocí jemného mycího prostředku a vlažné vody. Všechny plochy důkladně osušte. Nepoužívejte drátěnky nebo jakékoli drsné prostředky.



POZOR!

Nepoužívejte alkohol, rozpouštědla ani chemické výrobky.



POZOR!

Kovové plochy nečistěte pomocí prostředků na bázi chlóru.

15.4 Odstraňování vodního kamene

Pokud je tvrdost vody ve vaší oblasti vysoká či střední, doporučujeme používat odvápnovací prostředek určený pro pračky.

Pravidelně kontrolujte buben, zda se na něm netvoří nános vodního kamene nebo stopy rzi.

Částice rzi odstraňujte pouze pomocí speciálních výrobků určených pro pračky.

Tento proces proveďte odděleně od praní prádla.



Vždy dodržujte pokyny uvedené na balení těchto výrobků.

15.5 Údržbové praní

U programů s nízkou teplotou je možné, že v bubnu zůstane určité množství pracího prostředku. Údržbové praní provádějte pravidelně. Proveďte následující:

- Vyjměte všechno prádlo z bubnu.
- Nastavte program pro bavlnu s nejvyšší teplotou a malým množstvím pracího prostředku.

15.6 Těsnění víka

Pravidelně kontrolujte těsnění a odstraňte všechny předměty zachycené uvnitř. V případě potřeby těsnění očistěte pomocí čistícího prostředku na bázi čpavku tak, abyste nepoškrábali jeho povrch.



Vždy dodržujte pokyny uvedené na balení těchto výrobků.

15.7 Čištění bubnu

Pravidelně kontrolujte buben, zda se na něm netvoří stopy rzi.

K úplnému vyčištění:

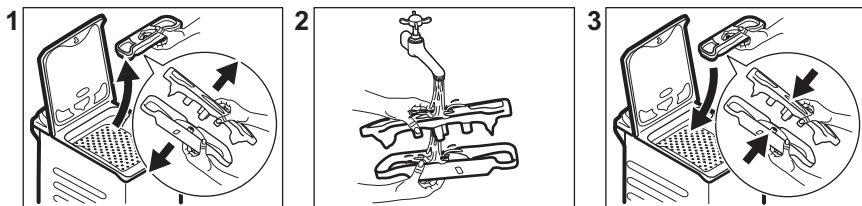
1. Vyčistěte buben pomocí speciálního přípravku na nerezovou ocel.



Vždy dodržujte pokyny uvedené na balení těchto výrobků.

2. Spusťte krátký program pro bavlnu s nejvyšší teplotou nebo použijte program Čištění pračky, je-li k dispozici. Přidejte do prázdného bubnu malé množství práškového pracího prostředku, aby se vypláchly veškeré zbytky.

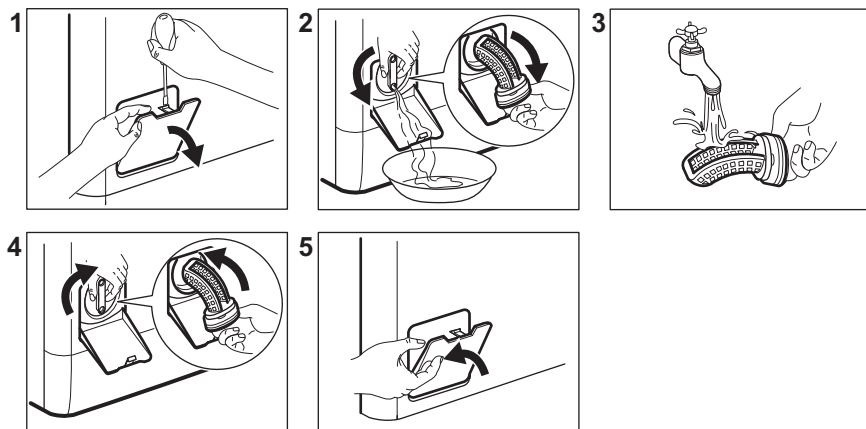
15.8 Čištění dávkovače pracího prostředku



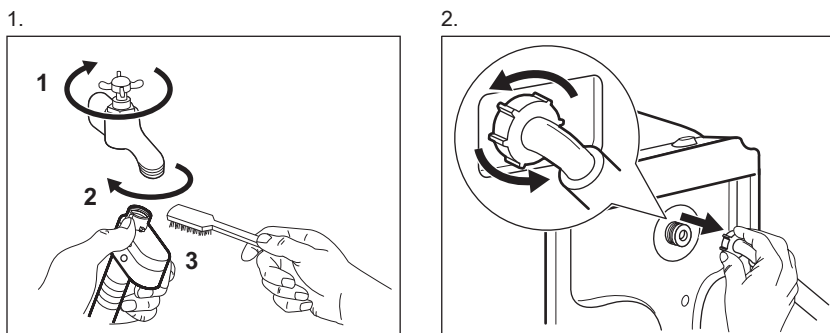
15.9 Čištění vypouštěcího filtru

i Vypouštěcí filtr nečistěte, pokud je voda ve spotřebiči horká.

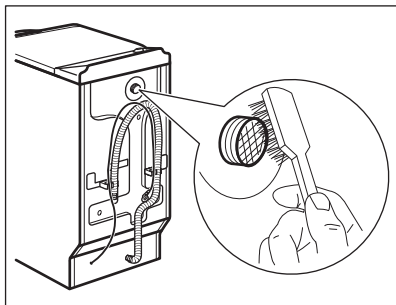
- Připravte si hadr na utírání vody, která by mohla vytéct.



15.10 Čištění přívodní hadice a filtru přívodního ventilu



3.



15.11 Nouzové vypouštění

Spotřebič nemůže z důvodů poruchy vypustit vodu.

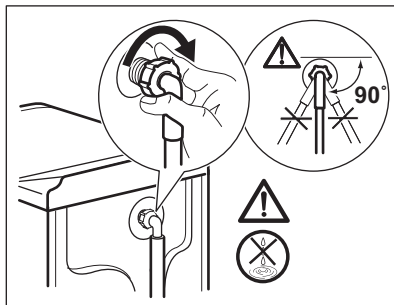
Pokud se tak stane, proveďte kroky (1) až (5) uvedené v části „Čištění vypouštěcího filtru“. Je-li to nutné, čerpadlo vyčistěte.

15.12 Opatření proti vlivu mrazu

Pokud spotřebič instalujete v místě, kde může teplota klesnout pod 0 °C, vypustěte zbylou vodu z přívodní hadice a vypouštěcího čerpadla.

1. Vytáhněte zástrčku ze zásuvky.

4.



2. Zavřete vodovodní kohoutek.
3. Oba konce přívodní hadice vložte do nádoby a nechte z hadice vytéct vodu.
4. Vyprázdňte vypouštěcí čerpadlo. Viz nouzové vypouštění.
5. Když je vypouštěcí čerpadlo prázdné, namontujte přívodní hadici zpět.



VAROVÁNÍ!

Před opětovným použitím spotřebiče se ujistěte, že je okolní teplota vyšší než 0 °C.

Výrobce neručí za škody způsobené nízkými teplotami.

16. ODSTRAŇOVÁNÍ ZÁVAD



VAROVÁNÍ!

Viz kapitoly o bezpečnosti.

16.1 Výstražné kódy a možné závady

Spotřebič nezačne pracovat nebo se během provozu zastavuje. Nejprve zkuste najít řešení problému (viz tabulky).



VAROVÁNÍ!


Před každou kontrolou spotřebič vypněte.

U některých problémů se na displeji zobrazí výstražný kód a tlačítko Start/Pauza  může začít nepřetržitě blikat:

Problém	Možné řešení
---------	--------------

<p>E 10 Spotřebič se neplní správně vodou.</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Ujistěte se, že je vodovodní kohoutek otevřený. • Ujistěte se, že tlak vody není příliš nízký. Ohledně těchto informací se obraťte na místní vodárenskou společnost. • Ujistěte se, že vodovodní kohoutek není zanesený. • Ujistěte se, že přívodní hadice není zauzlená, poškozená či zohýbaná. • Ujistěte se, že je přívodní hadice správně připojená. • Ujistěte se, že filtr přívodní hadice a filtr ventilu nejsou zanesené. Řiďte se částí „Čištění a údržba“.
<p>E20 Spotřebič nevypouští vodu.</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Ujistěte se, že není zanesený sifon dřezu. • Ujistěte se, že vypouštěcí hadice není zauzlená či zohýbaná. • Ujistěte se, že není zanesený vypouštěcí filtr. Filtr v případě potřeby vyčistěte. Řiďte se částí „Čištění a údržba“. • Ujistěte se, že je vypouštěcí hadice správně připojená. • Pokud jste zvolili program bez vypouštěcí fáze, nastavte vypouštěcí program. • Pokud jste zvolili funkci, která končí vodou ve vaně, nastavte vypouštěcí program.
<p>E9 1 Vnitřní chyba. Chyba v komunikaci mezi elektronickými prvky spotřebiče.</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Program se nedokončil správně nebo se spotřebič vypnul příliš brzy. Vypněte spotřebič a znovu ho zapněte. • Pokud se výstražný kód na displeji zobrazí znovu, obraťte se na autorizované servisní středisko.
<p>EKO Napájení ze sítě je nestabilní.</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Vyčkejte, dokud nebude napájení v síti stabilní.
<p>EFO Je aktivován bezpečnostní systém proti vyplavení.</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Odpojte spotřebič a zavřete vodovodní kohoutek. Obraťte se na autorizované servisní středisko.

Pokud se na displeji zobrazí jiné výstražné kódy, spotřebič vypněte a zapněte. Pokud problém přetrvává, obraťte se na autorizované servisní středisko.
V případě jiného problému s pračkou vyhledejte možná řešení v níže uvedené tabulce.

Problém	Možné řešení
Nespouští se program.	<ul style="list-style-type: none"> • Ujistěte se, že je síťová zástrčka připojená do síťové zásuvky. • Přesvědčte se, že víko spotřebiče a dvířka bubny jsou zavřené. • Ujistěte se, že žádná pojistka v pojistkové skřínce není poškozená. • Ujistěte se, že tlačítko Start/Pauza  bylo stisknuto. • Pokud je nastaven odložený start, zrušte nastavení nebo vyčkejte do konce odpočítávání. • Vypněte funkci dětské bezp. pojistky, pokud je zapnutá. • Zkontrolujte polohu voliče u zvoleného programu.
Spotřebič se naplní vodou a okamžitě se vypustí.	<ul style="list-style-type: none"> • Ujistěte se, že je vypouštěcí hadice ve správné poloze. Hadice může být umístěna příliš nízko. Viz „Pokyny k instalaci“.
Odstředivací fáze neprobíhá nebo prací cyklus trvá déle než obvykle.	<ul style="list-style-type: none"> • Nastavte program odstředivání. • Ujistěte se, že není zanesený vypouštěcí filtr. Filtr v případě potřeby vyčistěte. Řiďte se částí „Čištění a údržba“. • Ručně rozložte prádlo ve vaně a spusťte odstředivací fázi znovu. Tento problém může být způsoben problémy s vyvážením.
Na podlaže je voda.	<ul style="list-style-type: none"> • Ujistěte se, že spojky na vodních hadicích jsou těsné a neuniká z nich žádná voda. • Ujistěte se, že přívodní a vypouštěcí hadice nejsou poškozené. • Ujistěte se, že používáte správný prací prostředek a jeho správné množství.
Nelze otevřít víko spotřebiče.	<ul style="list-style-type: none"> • Ujistěte se, že nebyl zvolen prací program, který končí vodou ve vaně. • Ujistěte se, že je mycí program dokončen. • Pokud je v bubnu voda, nastavte vypouštěcí či odstředivací program. • Ujistěte se, že je spotřebič zapojen do elektrické sítě. • Tento problém může být způsoben poruchou spotřebiče. Obraťte se na autorizované servisní středisko.
Spotřebič vydává nevyzký hluk a vibruje.	<ul style="list-style-type: none"> • Ujistěte se, že je spotřebič správně vyrovnan. Viz „Pokyny k instalaci“. • Ujistěte se, že jste odstranili obaly a/nebo přepravní šrouby. Viz „Pokyny k instalaci“. • Přidejte do bubnu více prádla. Náplň může být příliš malá.
Délka trvání programu se během provádění programu zvyšuje či snižuje.	<ul style="list-style-type: none"> • Systém SensiCare System dokáže upravit délku trvání programu na základě typu a množství prádla. Viz odstavec „Detekce SensiCare System náplně“ v kapitole „Denní používání“.

Problém	Možné řešení
Výsledky mytí nejsou uspokojivé.	<ul style="list-style-type: none"> • Zvyšte množství pracího prostředku nebo použijte jiný prací prostředek. • Před vypráním prádla odstraňte odolné skvrny pomocí speciálního přípravku. • Přesvědčte se, že jste nastavili správnou teplotu. • Snižte množství prádla.
Příliš mnoho pěny v bubnu během pracího cyklu.	<ul style="list-style-type: none"> • Snižte množství pracího prostředku.
Po pracím cyklu jsou v zásuvce dávkovače zbytky pracího prostředku.	<ul style="list-style-type: none"> • Ujistěte se, že je klapka ve správné poloze. • Ujistěte se, že jste použili dávkovač pracího prostředku v souladu s pokyny v tomto návodu k použití.

Po kontrole spotřebič zapněte. Program pokračuje od okamžiku přerušení.

Pokud se problém objeví znovu, obraťte se na autorizované servisní středisko.

Potřebné údaje pro servisní středisko najdete na typovém štítku.

17. ÚDAJE O SPOTŘEBĚ

17.1 Úvod



Tento návod k použití udává dvě různé tabulky, aby vyhověl postupnému přechodu z jednoho nařízení na druhé:

- Nařízení EU 1061/2010, platné do 28. února 2021, se týká tříd energetické účinnosti od **A+++** do **D**,
- Nařízení EU 2019/2023, platné od 1. března 2021, se týká tříd energetické účinnosti od **A** do **G** nastavených v rámci nařízení EU 2019/2014.



Podrobné informace o energetickém štítku naleznete na webovém odkazu

www.theenergylabel.eu.

- i** QR kód na energetickém štítku dodaném se spotřebičem nabízí internetový odkaz na informace týkající se výkonu spotřebiče v databázi EU EPREL. Uchovejte si energetický štítek pro referenční potřeby s návodem k použití a všemi ostatními dokumenty dodanými s tímto spotřebičem. Rovněž lze tyto informace nalézt v databázi EPREL prostřednictvím odkazu <https://eprel.ec.europa.eu> a pomocí názvu modelu a výrobního čísla, které naleznete na typovém štítku spotřebiče. Umístění výrobního štítku naleznete v části „Popis spotřebiče“.

17.2 Popis

kg	Náplň prádla.	h:mm	Délka programu.
kWh	Spotřeba energie.	°C	Teplota prádla.
litry	Spotřeba vody.	ot/min	Rychlost odstředování.
%	Zbytková vlhkost na konci odstředovací fáze. Čím vyšší je odstředovací rychlost, tím vyšší je hlučnost a nižší zbytková vlhkost.		

- i** Hodnoty a délka programu se mohou lišit v závislosti na různých podmínkách (např. na teplotě místnosti, teplotě a tlaku vody, velikosti náplně a typu prádla, napájecím napětí), a také pokud změníte výchozí nastavení programu.

17.3 Podle nařízení Komise EU č. 2019/2023.

Eco 40-60 program	kg	kWh	litry	h:mm	%	°C	ot/min ¹⁾
Plná náplň	6	0.955	50	3:10	50	44	1451
Poloviční náplň	3	0.550	38	2:30	50	36	1451
Čtvrtinová náplň	1,5	0.550	38	2:30	54	36	1451

¹⁾ Maximální rychlost odstředování.

Spotřeba energie v různých režimech

Vypnuto (W)	Pohotovostní režim (W)	Odložený start (W)
0.30	0.30	4.00
Doba do režimu Vypnuto/Pohotovost je max. 15 minut.		

17.4 V souladu s normou 1061/2010

Standardní programy pro bavlnu.	Náplň (kg)	Spotřeba energie (kWh)	Spotřeba vody (litry)	Přibližná délka programu (minuty)	Zbytková vlhkost (%) ¹⁾
Pro standardní bavlnu při 60 °C: Nastavte Eco 40-60 na 60 °C	6	0,71	46	250	44
Pro standardní bavlnu při 60 °C: Nastavte Eco 40-60 na 60 °C	3	0,43	35	200	44
Pro standardní bavlnu při 40 °C: Nastavte Eco 40-60 na 30 °C	3	0,40	34	200	44

¹⁾ Na konci odstředovací fáze.

Režim vypnuto (W)	Režim zapnuto (W)
0.30	0.30

Údaje ve výše uvedené tabulce splňují nařízení Evropské komise 1015/2010, kterým se provádí směrnice 2009/125/ES.

17.5 Běžné programy



Tyto hodnoty jsou pouze informační.

Program	kg	kWh	litry	h:mm	%	°C	ot/min ¹⁾
Bavlna ²⁾ 90 °C	6	2.35	85	4:00	44	85	1500
Bavlna 60 °C	6	1.70	80	3:45	44	55	1500
Bavlna ³⁾ 20 °C	6	0.40	80	2:45	44	20	1500
Syntetika 40 °C	3	0.60	50	2:10	35	40	1200
Jemné prádlo ⁴⁾ 30 °C	2	0.35	50	1:00	35	30	1200

Program	kg	kWh	litry	h:mm	%	°C	ot/min ¹⁾
Vlna/Hedvábí 30 °C	1,5	0.20	45	1:05	30	30	1200

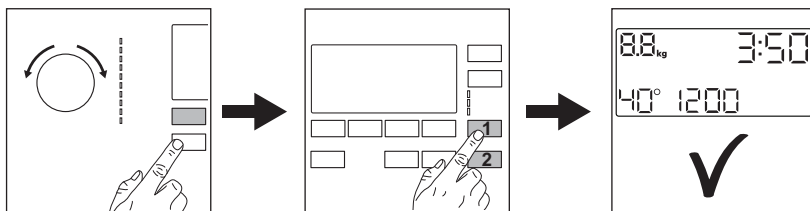
- 1) Referenční ukazatel rychlosti odstředování.
- 2) Vhodné k praní velmi zašpiněných textilií.
- 3) Vhodné k praní lehce zašpiněného bavlněného prádla.
- 4) Také funguje jako rychlý prací program pro lehce zašpiněné prádlo.


18. STRUČNÝ PŘEHLED

18.1 Denní používání

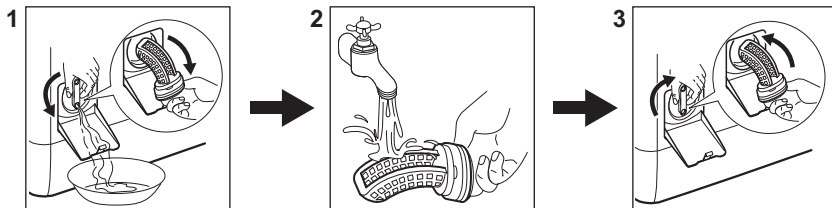
Zasuňte zástrčku do zásuvky.
Otevřete vodovodní kohoutek.
Vložte prádlo.

Nasypte nebo nalijte prací prostředek a další prostředky do příslušné komory v dávkovači.






1. Stisknutím tlačítka **Zap./Vyp.** zapnete spotřebič. Pootočte voličem programů na volbu požadovaného programu.
2. Pomocí příslušných dotykových tlačítek nastavte požadované funkce (1). Program spustíte stisknutím tlačítka **Start/Pauza**  (2).
3. Spotřebič se zapne. Na konci programu vyjměte prádlo. Stisknutím tlačítka **Zap./Vyp.** vypnete spotřebič.

18.2 Čištění filtru vypouštěcího čerpadla



Filtr čistíte pravidelně a zejména pak tehdy, když se na displeji zobrazí výstražný kód **E20**.


18.3 Programy


Programy	Náplň	Popis spotřebiče
Eco 40-60	6 kg	Bílá a barevná bavlna. Běžně zašpiněné prádlo.
Bavlna	6 kg	Bílá a barevná bavlna.
Syntetika	3 kg	Prádlo ze syntetických nebo směsových tkanin.
Jemné prádlo	2 kg	Prádlo ze jemných tkanin jako akryl, viskóza, polyester.
Vlna/Hedvábí 	1,5 kg	Vlna vhodná ke praní v pračce, ručně praná vlna a jemné kusy prádla.
Pára 	1 kg	Parní program pro bavlněné a syntetické a jemné prádlo.
20 min. - 3 kg	3 kg	Lehce zašpiněné nebo jednou nošené bavlněné a syntetické prádlo.
Outdoor 	2 kg ¹⁾ 1 kg ²⁾	Moderní venkovní sportovní oblečení.
Přikrývka	2 kg	Jedna syntetická deka, přehoz přes postel, přikrývka.
Džíny	3 kg	Džínové oblečení a žerzeje.

1) Prací program.

2) Prací program a fáze pro obnovu voděodolnosti.

19. POZNÁMKY K OCHRANĚ ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ

Recyklujte materiály označené symbolem . Obaly vyhodte do příslušných odpadních kontejnerů k recyklaci. Pomáhejte chránit životní prostředí a lidské zdraví a recyklovat elektrické a elektronické spotřebiče

určené k likvidaci. Spotřebiče označené příslušným symbolem  nelikvidujte spolu s domovním odpadem. Spotřebiči odevzdejte v místním sběrném dvoře nebo kontaktujte místní úřad.

OBSAH

1. BEZPEČNOSTNÉ INFORMÁCIE.....	40
2. BEZPEČNOSTNÉ POKYNY.....	41
3. INŠTALÁCIA.....	43
4. POPIS VÝROBKU.....	46
5. PRÍSLUŠENSTVO.....	47
6. TECHNICKÉ ÚDAJE.....	47
7. OVLÁDACÍ PANEL.....	48
8. TABUĽKA PROGRAMOV.....	50
9. WOOLMARK APPAREL CARE – ZELENÝ.....	55
10. VOLITEĽNÉ FUNKCIE.....	55
11. NASTAVENIA.....	58
12. PRED PRVÝM POUŽITÍM.....	59
13. KAŽDODENNÉ POUŽÍVANIE.....	59
14. TIPY A RADY.....	63
15. OŠETROVANIE A ČISTENIE.....	65
16. RIEŠENIE PROBLÉMOV.....	68
17. SPOTREBA.....	71
18. RÝCHLY SPRIEVODCA.....	73

TEŠTE SA Z PERFEKTNÝCH VÝSLEDKOV

Ďakujeme, že ste si vybrali tento výrobok značky AEG. Vyrobili sme ho tak, aby vám poskytoval perfektný výkon mnoho rokov, a s inovatívnymi technológiami, ktoré vám uľahčia život – to sú vlastnosti, ktoré pri bežných spotrebičoch často nenájdete. Venujte, prosím, niekoľko minút tomuto návodu a dôkladne si ho prečítajte, aby ste svoj spotrebič mohli využívať čo najlepšie.

Navštívte našu stránku, kde nájdete:



Rady ohľadne používania, brožúry, návody na riešenie problémov a informácie o opravách:

www.aeg.com/support



Zaregistrujte si svoj spotrebič a využívajte ešte lepší servis:

www.registreaeg.com



Príslušenstvo, spotrebný materiál a originálne náhradné diely pre spotrebič si môžete kúpiť na stránke:

www.aeg.com/shop


STAROSTLIVOSŤ A SLUŽBY ZÁKAZNÍKOM

Vždy používajte originálne náhradné diely.

Keď budete kontaktovať autorizované servisné stredisko, nezabudnite si pripraviť nasledujúce údaje: model, číslo výrobku, sériové číslo.

Tieto informácie nájdete na typovom štítku.

 Varovanie/upozornenie – Bezpečnostné pokyny

 Všeobecné informácie a tipy

 Ochrana životného prostredia

Vyhradzujeme si právo na zmeny bez predchádzajúceho upozornenia.

1. ⚠ **BEZPEČNOSTNÉ INFORMÁCIE**

Pred inštaláciou a používaním spotrebiča si pozorne prečítajte priložený návod na používanie. Výrobca nezodpovedá za zranenia ani za škody spôsobené nesprávnou montážou alebo používaním. Tieto pokyny uskladnite na bezpečnom a prístupnom mieste, aby ste do nich mohli v budúcnosti nahliadnuť.

1.1 **Bezpečnosť detí a zraniteľných osôb**

- Tento spotrebič smú používať deti staršie ako 8 rokov a osoby so zníženou fyzickou, zmyslovou alebo psychickou spôsobilosťou alebo nedostatkom skúseností a znalostí, iba ak sú pod dozorom zodpovednej osoby alebo ak boli zodpovednou osobou poučené o bezpečnom používaní spotrebiča a rozumejú prípadným rizikám.
- Deti od 3 do 8 rokov a osoby s vysokou mierou postihnutia nesmú mať prístup k spotrebiču, pokiaľ nie sú pod nepretržitým dozorom.
- Deti do 3 rokov nesmú mať prístup k spotrebiču, iba ak sú nepretržite pod dohľadom zodpovednej osoby.
- Nedovoľte, aby sa deti hrali so spotrebičom.
- Obaly vždy uschovajte mimo dosahu detí a náležite ich zlikvidujte.
- Umývacie/pracie/čistiace prostriedky uschovajte mimo dosahu detí.
- Keď sú dvierka otvorené, nedovoľte deťom a domácim zvieratám, aby sa k nim priblížili.
- Ak má spotrebič detskú poistku, mala by byť zapnutá.
- Deti nesmú spotrebič bez dozoru čistiť ani vykonávať žiadnu údržbu na spotrebiči.

1.2 **Všeobecná bezpečnosť**

- Nemeňte technické parametre tohto spotrebiča.
- Tento spotrebič je určený na používanie v domácnosti a podobnom prostredí, ako sú napr.:

- kuchynky pre zamestnancov v obchodoch, kanceláriách a iných pracovných prostrediach,
- pre klientov v hoteloch, moteloch, nočlahoch s raňajkami a inom obytnom prostredí,
- spoločné priestory v bytových blokoch alebo samoobslužných práčovniach.
- Neprekračujte maximálnu náplň 6 kg (pozrite si kapitolu „Tabuľka programov“).
- Prevádzkový tlak vody v mieste vstupu vody z prípojky musí byť v rozmedzí od 0,5 bar (0,05 MPa) do 8 bar (0,8 MPa).
- Vetrací otvor v dolnej časti spotrebiča nesmie byť zakrytý kobercom, podložkou ani inou pokrývkou podlahy.
- Spotrebič treba zapojiť do vodovodnej siete pomocou novej dodanej súpravy hadíc alebo iných nových súprav hadíc dodaných autorizovaným servisným strediskom.
- Staré súpravy hadíc sa nesmú opätovne použiť.
- Ak je poškodený elektrický napájací kábel, musíte ho dať vymeniť u výrobcu, v autorizovanom servisnom stredisku alebo u kvalifikovanej osoby, aby sa predišlo nebezpečenstvu.
- Pred vykonávaním údržby spotrebič vypnite a vytiahnite jeho zástrčku zo sieťovej zásuvky.
- Na čistenie spotrebiča nepoužívajte prúd vody pod tlakom a/alebo paru.
- Vyčistíte spotrebič vlhkou handrou. Používajte iba neutrálne saponáty. Nepoužívajte abrazívne výrobky, špongie s abrazívnou vrstvou, rozpúšťadlá ani kovové predmety.

2. BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

2.1 Inštalácia



Inštalácia musí byť v súlade s príslušnými nariadeniami v danej krajine.

- Odstráňte všetky časti obalu a prepravné skrutky vrátane gumeného puzdra s plastovou rozpernou vložkou.
- Prepravné skrutky uschovajte na bezpečnom mieste. V prípade budúceho presunu spotrebiča ich

- budete musieť opäť naskrutkovať, aby ste zablokovaním bubna zabránili vnútornému poškodeniu.
- Vždy dávajte pozor, ak presúvate spotrebič, pretože je ťažký. Vždy používajte ochranné rukavice a uzavretú obuv.
 - Dodržiavajte pokyny na inštaláciu dodané so spotrebičom.
 - Poškodený spotrebič neinštalujte ani nepoužívajte.
 - Spotrebič neinštalujte ani nepoužívajte na miestach, kde môže byť teplota nižšia ako 0 °C alebo kde je spotrebič vystavený poveternostným vplyvom.
 - Podlaha, kde má byť spotrebič umiestnený, musí byť rovná, stabilná, čistá a odolná voči vyššej teplote.
 - Zabezpečte prúdenie vzduchu medzi spotrebičom a podlahou.
 - Po umiestnení spotrebiča do konečnej trvalej polohy skontrolujte pomocou vodováhy, či je vo vodorovnej polohe. Ak nie je vo vodorovnej polohe, zvýšte alebo znížte nožičky podľa potreby.
 - Spotrebič neinštalujte priamo nad odtok v podlahe.
 - Spotrebič nepostrekujte vodou a nevystavujte ho nadmernej vlhkosti.
 - Spotrebič neinštalujte tam, kde veko spotrebiča nemožno úplne otvoriť.
 - Pod spotrebič nedávajte zatvorenú nádobu na zachytávanie eventuálne unikajúcej vody. Informácie o povolenom prísľušenstve vám poskytnú autorizované servisné stredisko.

2.2 Zapojenie do elektrickej siete



VAROVANIE!

Nebezpečenstvo požiaru a zásahu elektrickým prúdom.

- Spotrebič musí byť uzemnený.
- Vždy používajte správne nainštalovanú zásuvku odolnú proti nárazom.
- Uistite sa, že parametre na typovom štítku sú kompatibilné s elektrickým napätím zdroja napájania.
- Nepoužívajte viaczásuvkové adaptéry ani predlžovacie káble.

- Uistite sa, že zástrčka a prívodný elektrický kábel nie sú poškodené. Ak prívodný elektrický kábel spotrebiča treba vymeniť, túto operáciu smie urobiť iba pracovník autorizovaného servisného strediska.
- Sieťovú zástrčku pripojte do sieťovej zásuvky až po dokončení inštalácie. Po inštalácii sa uistite, že máte prístup k sieťovej zástrčke.
- Nedotýkajte sa elektrického napájacieho kábla ani jeho zástrčky mokrymi rukami.
- Spotrebič neodpájajte ťahaním za sieťovú zástrčku.

2.3 Pripojenie na vodovodné potrubie

- Vodné hadice nesmiete poškodiť.
- Pred pripojením k novým potrubiam alebo potrubiam, ktoré boli opravené alebo vybavené novými zariadeniami (vodomery atď.), nechajte vodu stiecť, kým nebude čistá a číra.
- Uistite sa, že počas alebo po prvom použití spotrebiča neuniká viditeľne voda.
- Ak je prívodná hadica príliš krátka, nepoužívajte predlžovaciu hadicu. Obráťte sa na autorizované servisné stredisko a požiadajte o výmenu prívodnej hadice.
- Pri rozbalovaní spotrebiča môže dôjsť k vytečeniu vody z odtokovej hadice. Je to spôsobené použitím vody pri testovaní spotrebičov v továrni.
- Odtokovú hadicu môžete predĺžiť na dĺžku max. 400 cm. Ak potrebujete inú odtokovú hadicu, prípadne ju chcete predĺžiť, obráťte na autorizované servisné stredisko.
- Po inštalácii sa uistite, že máte prístup k vodovodnému kohútiku.

2.4 Používanie



VAROVANIE!

Hrozí nebezpečenstvo poranenia, zásahu elektrickým prúdom, požiaru, popálenín alebo poškodenia spotrebiča.

- Dodržiavajte bezpečnostné pokyny na obale umývacieho prostriedku.
- Horľavé produkty alebo predmety, ktoré obsahujú horľavé látky, nekladajte do spotrebiča, do jeho blízkosti ani naň.
- Neperte tkaniny silne znečistené olejom, masnotou alebo inými masťnými látkami. Môže dôjsť k poškodeniu gumených dielov práčky. Takúto bielizeň pre praním v práčke predperte v rukách.
- Uistite sa, že ste z bielizne odstránili všetky kovové predmety.

2.5 Vnútrorné osvetlenie



VAROVANIE!

Hrozí nebezpečenstvo poranenia.

- Informácie o žiarovke/žiarovkách vnútri tohto výrobku a náhradných dieloch osvetlenia, ktoré sa predávajú samostatne: Tieto žiarovky sú navrhnuté tak, aby odolali extrémnym podmienkam v domácich spotrebičoch, ako napr. teplota, vibrácie, vlhkosť, alebo slúžia ako ukazovatele prevádzkového stavu spotrebiča. Nie sú určené na používanie iným spôsobom a nie sú vhodné na osvetlenie priestorov v domácnosti.
- Ak treba vymeniť vnútorné osvetlenie, obráťte sa na autorizované servisné stredisko.

2.6 Servis

- Ak treba dať spotrebič opraviť, obráťte sa na autorizované servisné stredisko. Používajte iba originálne náhradné diely.
- Nezabudnite, že vlastnoručná alebo neprofesionálna oprava môže mať

bezpečnostné následky a mohla by spôsobiť zánik záruky.

- Nasledovné náhradné diely budú dostupné do dobu 10 rokov od ukončenia predaja modelu: motor a kefy motora, prevodovka medzi motorom a bubnom, čerpadlá, tlmiče a pružiny, prací bubon, bubnová trojnožka a súvisiace guľičkové ložiská, ohrievače a ohrevné prvky, vrátane tepelných čerpadiel, potrubí a súvisiacej výbavy vrátane hadíc, ventilov, filtrov a systémov aquastop, dosky plošných spojov, elektronické displeje, tlakové spínače, termostaty a senzory, softvér a firmvér vrátane resetovacieho softvéru, dverí, závesu dverí a tesnení, iných tesnení, súpravy zamykania dverí, plastové periférie ako dávkovače pracieho prostriedku. Upozorňujeme, že niektoré z týchto dielov môžu byť dostupné iba pre profesionálnych opravárov, a že nie všetky náhradné diely sú vhodné pre všetky modely.

2.7 Likvidácia



VAROVANIE!

Hrozí nebezpečenstvo poranenia alebo udusenía.

- Spotrebič odpojte od elektrickej siete a prívodu vody.
- Prívodný elektrický kábel odrežte blízko pri spotrebiči a zlikvidujte ho.
- Odstráňte západku dvierok, aby ste zabránili uviaznutiu detí a domácich zvierat v bubne.
- Spotrebič zlikvidujte v súlade s miestnymi požiadavkami na recykláciu elektrických a elektronických spotrebičov (WEEE).

3. INŠTALÁCIA

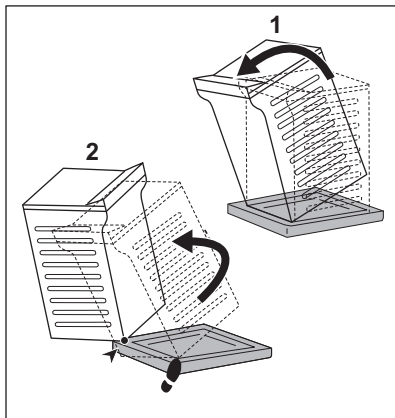


VAROVANIE!

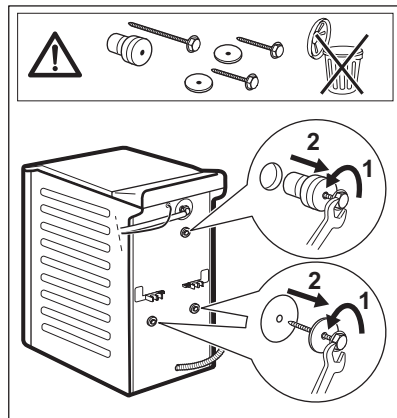
Pozrite si kapitoly oľadne bezpečnosti.

3.1 Rozbalenie a umiestnenie

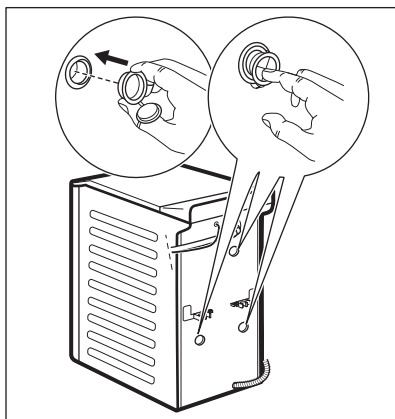
1.



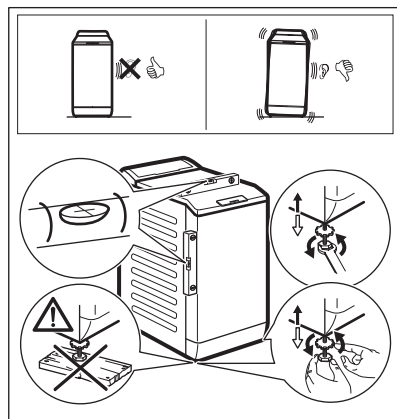
2.



3.



4.



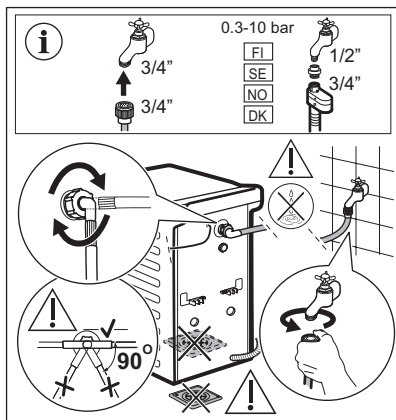
i Odporúčame, aby ste si obaly a prepravné skrutky odložili pre prípady, keď budete spotrebič premiestňovať.

Spotrebič správne vyrovnajte do stabilnej vodorovnej polohy, aby ste predišli vibráciám, huku a pohybu spotrebiča počas prevádzky.



VAROVANIE!
Spotrebič nevyrovnávajte vloženíím kartónu, dreva alebo podobných materiálov pod nožičky spotrebiča.

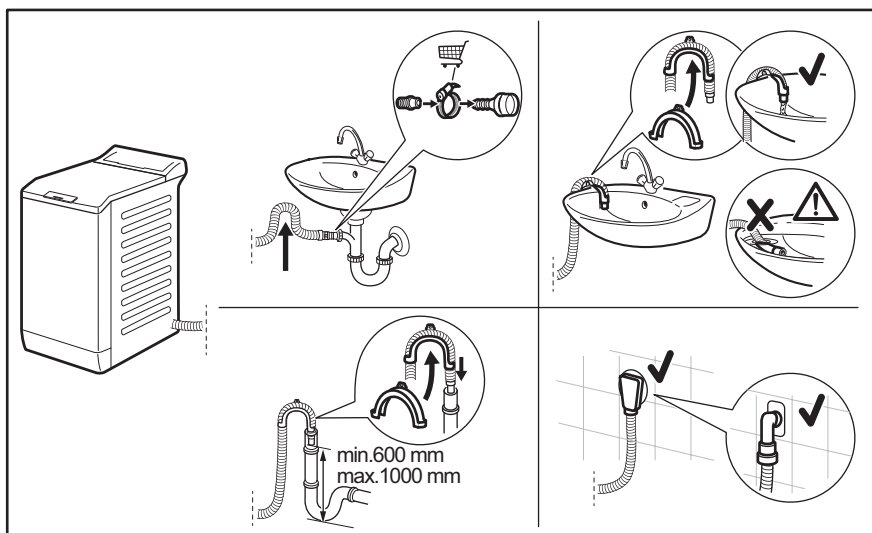
3.2 Prívodná hadica



Príslušenstvo dodané so spotrebičom sa môže líšiť v závislosti od modelu.

i Uistite sa, že nie sú poškodené hadice a že prípojky neprepúšťajú vodu. Ak je prívodná hadica príliš krátka, nepoužívajte predĺžovaciu hadicu. Obráťte sa na servisné stredisko a požiadajte o výmenu prívodnej hadice.

3.3 Vypúšťanie vody



Priamo do odtokového potrubia vo výške aspoň 600 mm a najviac 1 000 mm. Odtokovú hadicu môžete predĺžiť na dĺžku max. 4 000 mm. Ak potrebujete inú odtokovú hadicu, prípadne ju chcete predĺžiť, obráťte na autorizované servisné stredisko.

3.4 Zapojenie do elektrickej siete

Na konci inštalácie môžete pripojiť sieťovú zástrčku do sieťovej zásuvky.

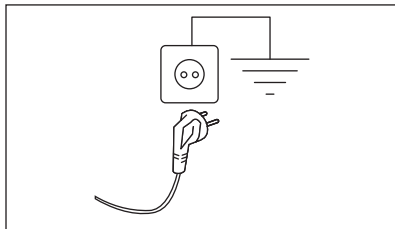
Parametre napájania a elektrickej siete sú uvedené na typovom štítku a v

kapitole „Technické údaje“. Ubezpečte sa, že požadované parametre zodpovedajú parametrom domácej elektrickej siete.

Skontrolujte, či elektrická sieť v domácnosti znesie požadované

zaťaženie, pričom berte do úvahy aj prevádzku iných spotrebičov.

Spotrebič pripojte k uzemnenej zásuvke.



Prívodný elektrický kábel musí byť ľahko prístupný aj po inštalácii spotrebiča.

Ak máte nejaké otázky ohľadne elektrického zapojenia a inštalácie spotrebiča, obráťte sa na autorizované servisné stredisko.

Výrobca nezodpovedá za škody ani úrazy spôsobené nedodržaním vyššie uvedených bezpečnostných pokynov.

4. POPIS VÝROBKU

4.1 Špeciálne funkcie

Vaša nová práčka spĺňa všetky požiadavky na moderné a účinné ošetrovanie bielizne pri nízkej spotrebe vody, energie a pracieho prostriedku a na kvalitnú starostlivosť o bielizeň.

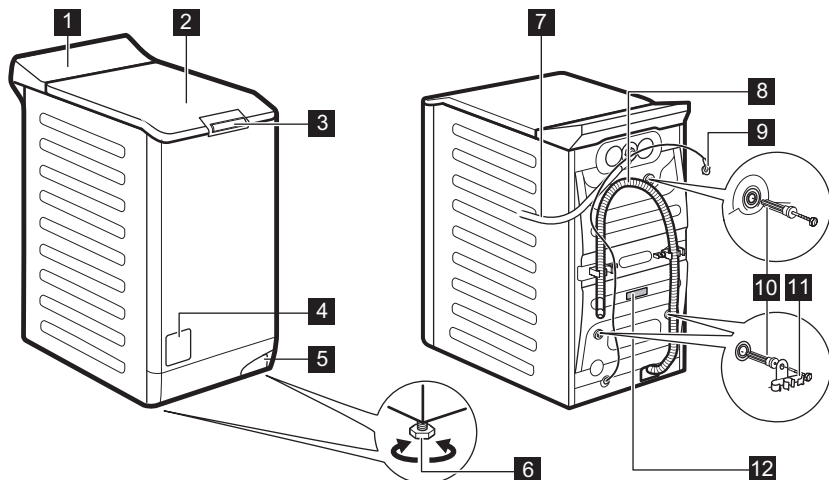
- Technológia **ProSense** automaticky upraví trvanie programu podľa bielizne v bubne, aby ste dosiahli perfektné výsledky prania v čo najkratšom čase.
- Para je rýchly a jednoduchý spôsob osvieženia oblečenia. Jemné parné

programy odstraňujú pach zo suchého oblečenia a redukujú pokrčenie, takže tkaniny potrebujú iba minimum žehlenia.

Voľiteľná funkcia **Pára plus** ukončí každý cyklus jemnou parou, ktorá uvoľní vlákna a zmierni pokrčenie bielizne. Žehlenie bude jednoduchšie!

- Vďaka voľiteľnej **funkcii Soft Plus** sa aviváž rovnomerne rozloží v bielizni a prenikne hlboko do jednotlivých vlákien bielizne, čím zabezpečí perfektnú jemnosť.

4.2 Prehľad spotrebiča

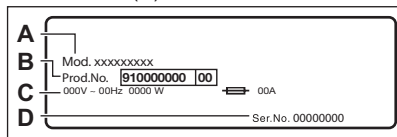


- 1 Ovládací panel
- 2 Veko
- 3 Stláčacia rukoväť veka
- 4 Filter vypúšťacieho čerpadla
- 5 Páčka na presun spotrebiča
- 6 Nôžky na vyrovnanie spotrebiča
- 7 Prívodná hadica

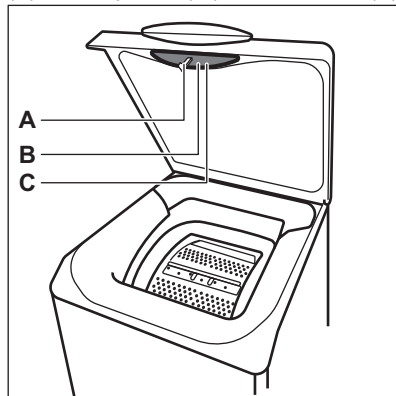
- 8 Odtoková hadica
- 9 Elektrický kábel
- 10 Prepravné skrutky
- 11 Podpora hadice
- 12 Typový štítok

Informácie o registrácii výrobku.

Typový štítok udáva názov modelu (A) , číslo výrobku (B) , elektrické napätia (C) a sériové čísla (D).



Informačný štítok udáva názov modelu (A) , číslo výrobku (B) a sériové číslo (C).



5. PRÍSLUŠENSTVO

5.1 Dostupné na
www.aeg.com/shop alebo u
autorizovaného predajcu

- i** Zachovanie bezpečnostných štandardov spotrebiča zaručí iba vhodné príslušenstvo schválené spoločnosťou AEG. Pri použití neschválených dielov zanikajú akékoľvek nároky na reklamáciu.

5.2 Súprava upevňovacích prvkov

Ak spotrebič chcete nainštalovať na podstavec, ktorý nie je príslušenstvom dodaným spoločnosťou AEG, zaistíte spotrebič upevňovacími prvkami.

Pozorne si prečítajte pokyny dodávané s príslušenstvom.

6. TECHNICKÉ ÚDAJE

Rozmer

Šírka/výška/celková hĺbka

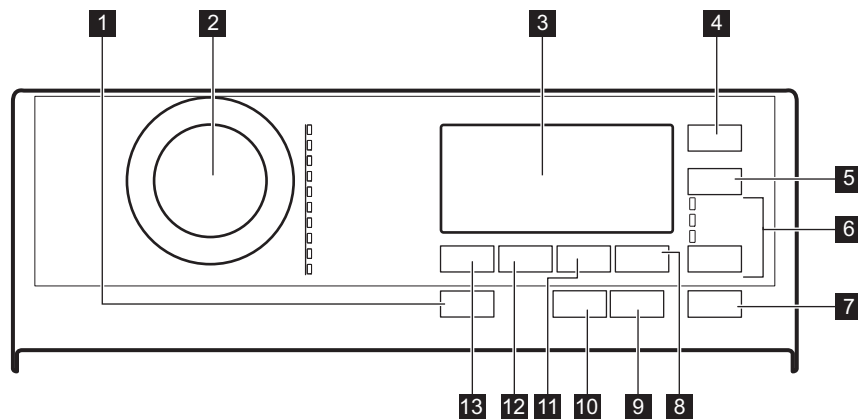
39,7 cm /90,3 cm /59,9 cm

Zapojenie do elektrickej siete	Napätie	230 V
	Celkový výkon	2 200 W
	Poistka	10 A
	Frekvencia	50 Hz
Úroveň ochrany proti vniknutiu pevných častíc a vlhkosti je zabezpečená ochranným krytom, okrem miesta, kde nemá nízkonapäťové zariadenie žiadnu ochranu proti vlhkosti		IPX4
Tlak pritekajúcej vody	Minimálny	0,5 bar (0,05 MPa)
	Maximálny	8 bar (0,8 MPa)
Prívod vody ¹⁾		Studená voda
Maximálna náplň	Bavlna	6 kg
Rýchlosť otáčok	Maximálna rýchlosť odstreďovania	1451 ot./min

1) Prívodnú hadicu pripojte k vodovodnému kohútiku s 3/4" závitom.

7. OVLÁDACÍ PANEL

7.1 Popis ovládacieho panela



1 Zap./Vyp. tlačidlo

2 Volič programu

3 Displej

4 Odložený start dotykové tlačidlo

5 Úspora času dotykové tlačidlo

6 Volba dotykové tlačidlo

- Máchání
- Odstřeďování

• Vypouštění

7 Start/Pauza dotykové tlačidlo

8 Extra máchání dotykové tlačidlo

9 Antialergický dotykové tlačidlo

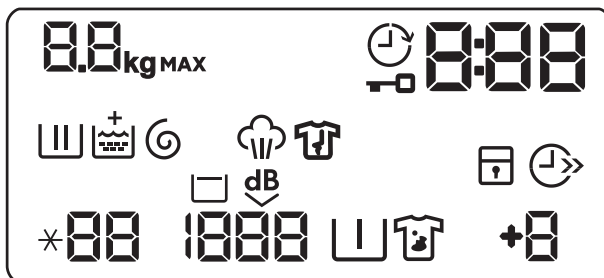
10 Pára plus dotykové tlačidlo

11 Skvrny/Předpírka dotykové tlačidlo

12 Odstřeďování dotykové tlačidlo

13 Teplota dotykové tlačidlo

7.2 Displej




	Ukazovateľ maximálneho množstva dávky. Ikona kg blinká počas odhadu trvania programu (pozri časť o zisťovaní dávky „PROSENSE“).
MAX	Ukazovateľ maximálneho množstva bielizne. Blinká, keď veľkosť náplne presiahne maximálne stanovené množstvo pre zvolený program.
	Ukazovateľ posunutého štartu.
	Ukazovateľ zablokovaných dvierok.
	Digitálny ukazovateľ môže zobrazovať: <ul style="list-style-type: none"> • Trvanie programu (napr. 2:40). • Čas odkladu (napr. 30' alebo 2h). • Koniec cyklu (0). • Kód upozornenia (napr. E20).
	Ukazovateľ fázy prania: blinká počas fázy predpierania a prania.
	Ukazovateľ fázy opláchnutia: počas fázy plákania blinká.
	Ukazovateľ + sa zobrazí, keď je zapnutá voliteľná funkcia Soft Plus.
	Ukazovateľ fázy odstreďovania a vypúšťania vody. Blinká počas fázy odstreďovania a vypúšťania vody.
	Ukazovateľ parnej fázy.
	Ukazovateľ fázy proti pokrčeniu.
	Ukazovateľ detskej bezpečnostnej poistky.
	Ukazovateľ úspory času.
88	Ukazovateľ teploty. Ukazovateľ *-- sa zobrazí, keď je nastavené pranie v studenej vode.





	Ukazovateľ rýchlosti odstreďovania.
	Ukazovateľ funkcie Pozastavenie plákania.
	Ukazovateľ funkcie Extra tichý.
	Ukazovateľ funkcie Predpierania.
	Ukazovateľ funkcie Škvrnny.
	Ukazovateľ funkcie Extra plákanie.






8. TABUĽKA PROGRAMOV

Pracie programy

Program	Predvo- lená te- plota Teplot- ný roz- sah	Referenčná rýchlosť od- streďovania Rozsah rýchlosti od- streďovania	Maxi- málna hmot- nosť náplne	Popis programu
Eco 40-60	40 °C ¹⁾ 60 °C – 30 °C ²⁾	1500 ot./min 1500 – 400 ot./min	6 kg	Biela bavlna a farebne stála bavlna. Bežne zašpinená bielizeň. Spotreba energie sa zníži a trvanie pracieho programu sa predĺži, čo zabezpečí dobré výsledky prania.
Bavlna	40 °C 95 °C – studená voda	1500 ot./min 1500 – 400 ot./min	6 kg	Biela a farebná bavlna. Bežne, veľmi a mierne zašpinená bielizeň.
Syntetika	40 °C 60 °C – studená voda	1200 ot./min 1200 – 400 ot./min	3 kg	Syntetické alebo zmesové tkaniny. Bežne zašpinená bielizeň.
Jemné prádlo	30 °C 40 °C – studená voda	1200 ot./min 1200 – 400 ot./min	2 kg	Jemné tkaniny ako akryl, viskóza a zmesové tkaniny, ktoré si vyžadujú šetrné pranie. Bežne a mierne zašpinená bielizeň.
 Vlna/Hedvábí	40 °C 40 °C – studená voda	1200 ot./min 1200 – 400 ot./min	1,5 kg	Vlna vhodná na pranie v práčke, vlna určená na ručné pranie a iné tkaniny s označením «hand washing» pre ručné pranie.³⁾

Program	Predvo- lená te- plota Teplot- ný roz- sah	Referenčná rýchlosť od- stredovania Rozsah rýchlosti od- stredovania	Maxi- málna hmot- nosť náplne	Popis programu
 Pára	-	-	1 kg	<p>Program s použitím pary pre bavlnenú a syntetickú bielizeň. Parné programy sa môžu použiť na suchú bielizeň⁴⁾, opranú alebo jedenkrát nosenú bielizeň. Tento program redukuje pokrčenie a pachy⁵⁾ a uvoľňuje vlákna bielizne. Po skončení programu rýchlo vyberte bielizeň z bubna. Po parnom programe je žehlenie jednoduché. Nepoužívajte žiaden prací prostriedok. V prípade potreby odstráňte škvŕny práním alebo odstraňovačom škvŕn. Parné programy nemajú hygienický účinok. Parný program nenastavujte na tieto druhy bielizne:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Bielizeň, ktorá nie je vhodná na sušenie v sušičke. • Bielizeň, ktorá má plastové, kovové a drevené časti a pod.
20 min. - 3 kg	30 °C 40 °C – 30 °C	1200 ot./min 1200 – 400 ot./min	3 kg	Jemne znečistená alebo raz nosená bavlnená a syntetická bielizeň.

Program	Predvo- lená te- plota Teplot- ný roz- sah	Referenčná rýchlosť od- stred'ovania Rozsah rýchlosti od- stred'ovania	Maxi- málna hmot- nosť náplne	Popis programu
 Outdoor	30 °C 40 °C – studená voda	1200 ot./min 1200 – 400 ot./min	2 kg ⁶⁾ 1 kg ⁷⁾	<p> Nepoužívajte avivážne prostriedky a uistite sa, že v dávkovači pracieho prostriedku nie sú žiadne zvyšky aviváže.</p> <p>Odevy určené na nosenie vonku, technické, športové, nepremokavé a priedušné odolné bundy s odnímateľnou flaušovou alebo vnútornou izolačnou vrstvou. Odporúčané množstvo bielizne je 2 kg. Tento program sa môže použiť aj ako cyklus obnovy odpudzovania vody, špeciálne navrhnutý na starostlivosť o oblečenie s hydrofóbnou vrstvou. Ak chcete spustiť cyklus obnovy odpudzovania vody, postupujte nasledovne:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Prací prostriedok nalejte do priehradky . • Nalejte špeciálny vodoodpudivý prípravok do priehradky zásuvky pre aviváž . • Množstvo bielizne znížte na 1 kg. <p>Aby ste ešte viac zlepšili účinok vodoodpudivého prípravku, vysušte bielizeň v sušičke nastavením programu sušenia Outdoor (ak je k dispozícii a štítok so symbolom starostlivosti povoľuje sušenie v sušičke).</p>
Přikrývka	40 °C 60 °C – studená voda	800 ot./min 800 – 400 ot./min	2 kg	<p>Samotné syntetické prikrývky, prešívané oblečenie, prešívané prikrývky, páperové bundy a podobné kusy.</p>



Voliteľné funkcie	Programy Eco 40-60	Bavlna	Syntetika	Jemné prádlo	Vlna/Hedvábí 	Pára 	20 min. - 3 kg	Outdoor 	Přikrývka	Džiny
Pozastavenie plákania 	■	■	■	■	■			■		■
Extra tichý  dB	■	■	■	■						
Skvrny ¹⁾	■	■	■							■
Předpírka	■	■	■							■
Extra máchání	■	■	■	■				■		■
Antialergický		■								
Úspora času ²⁾	■	■	■	■		■				■
Máchání	■	■	■	■	■		■	■	■	■
Odstředování	■	■	■	■	■		■	■	■	■
Vypouštění	■	■	■	■	■		■	■	■	■
Odložený start	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■
Pára plus ¹⁾	■	■	■							■
Soft Plus	■	■	■	■					■	■

1) Táto voliteľná funkcia nie je k dispozícii pri teplotách nižších ako 40 °C.

2) Ak nastavíte najkratšie trvanie, odporúčame, aby ste znížili množstvo náplne. V spotrebiči je možné prať aj celú náplň bielizne, ale účinnosť prania môže byť nižšia.

Vhodné pracie prostriedky pre pracie programy

Program	Univerzálny prášok ¹⁾	Tekutý univerzálny	Tekutý pre farebnú bielizeň	Jemná bielizeň, vlna	Špeciálne
Eco 40-60	▲	▲	▲	--	--
Bavlna	▲	▲	▲	--	--
Syntetika	▲	▲	▲	--	--
Jemné prádlo	--	--	--	▲	▲

Program	Univerzálny prášok ¹⁾	Tekutý univerzálny	Tekutý pre farebnú bielizeň	Jemná bielizeň, vlna	Špeciálne
Vlna/Hedvábí 	--	--	--	▲	▲
20 min. - 3 kg	--	▲	▲	--	--
Outdoor 	--	--	--	▲	▲
Přikrývka	--	--	--	▲	▲
Džíny	--	--	--	▲	▲

¹⁾ Pri teplote nad 60 °C sa odporúča používanie práškového pracieho prostriedku.

▲ = Odporúčané

-- = Neodporúčané

9. WOOLMARK APPAREL CARE – ZELENÝ



Cyklus prania vlny tohto spotrebiča bol schválený spoločnosťou The Woolmark Company na pranie vlnených odevov, ktoré sú označené symbolom ručného prania «hand wash», za predpokladu, že odevy sa perú v súlade s pokynmi výrobcu tejto práčky. Pri sušení a ďalšej starostlivosti o odevy postupujte podľa pokynov na štítku. M1734

Symbol Woolmark je v mnohých krajinách certifikačnou obchodnou značkou.

10. VOLITEĽNÉ FUNKCIE

10.1 Úvod



Voliteľné funkcie/funkcie nie sú voliteľné so všetkými pracími programami. Skontrolujte kompatibilitu medzi voliteľnými funkciami/funkciami a pracími programami v „Tabuľke programov“. Voliteľná funkcia/funkcia môže vylúčiť inú. V takomto prípade vám spotrebič neumožní nastaviť nekompatibilné voliteľné funkcie/funkcie.

Dbajte na to, aby boli obrazovka a dotykové tlačidlá vždy čisté a suché.



10.2 Zap./Vyp.

Stlačenie tohto tlačidla na niekoľko sekúnd umožní zapnúť alebo vypnúť spotrebič. Zaznejú dva rozdielne tóny, keď sa spotrebič zapína alebo vypína.

Pretože funkcia pohotovostného režimu automaticky vypne spotrebič, aby sa v niektorých prípadoch znížila spotreba energie, budete musieť znovu zapnúť spotrebič.

Podrobnejšie informácie nájdete v odseku o pohotovostnom režime v kapitole Každodenné používanie.

10.3 Antialergický

Túto voliteľnú funkciu nastavte s programom na bielu Bavlna bielizeň. Keď je zvolená táto voliteľná funkcia, nie je možné zmeniť teplotu ani trvanie cyklu. Nie sú dostupné voliteľné funkcie Úspora času  a Extra tichý .


Rozsvieti sa príslušný ukazovateľ nad dotykovým tlačidlom.

Táto voliteľná funkcia odstraňuje mikroorganizmy, pretože počas fázy prania na niekoľko minút teplota vystúpi nad 60 °C. To pomáha odstrániť mikróby, baktérie, mikroorganizmy a iné nečistoty. Pridaná para spolu s dodatočnou fázou plákania zabezpečí správne odstránenie zvyškov pracieho prostriedku a peľu/alergénov, vďaka čomu bude bielizeň vhodná pre jemnú a citlivú pokožku.

10.4 Úspora času

Pomocou tejto voliteľnej funkcie môžete skrátiť trvanie programu.

- Ak je bielizeň bežne alebo mierne znečistená, môžete skrátiť prací program. **Jedným** dotykem tohto tlačidla skrátime trvanie.
- V prípade menšej náplne **dvojitým** dotykem tohto tlačidla nastavíte program Extra rýchly.

Na displeji sa zobrazí ukazovateľ .



Túto voliteľnú funkciu môžete použiť aj na skrátenie trvania programu Pára.

10.5 Teplota

Po výbere pracieho programu spotrebič automaticky navrhne predvolenú teplotu.

Touto voliteľnou funkciou môžete zmeniť predvolenú teplotu.

Ukazovateľ +- = studená voda nastavenej teploty sa rozsvieti (spotrebič neohrieva vodu).

10.6 Odstred'ováni

Po nastavení programu spotrebič automaticky zvolí maximálnu rýchlosť odstred'ovania.


Opakovaným dotykem tohto tlačidla dosiahnete:

- **Zníženie rýchlosti odstred'ovania.**



Displej zobrazí iba rýchlosti odstred'ovania dostupné pre nastavený program.


- Zapnite voliteľnú funkciu **Plákanie stop**. Voda z posledného plákania sa nevypustí, aby sa predišlo pokrčenie bielizne. Prací program sa ukončí s ponechanou vodou v bubne a záverečná fáza odstred'ovania sa nevykoná.

Na displeji sa zobrazí ukazovateľ . Veko zostane zablokované. Bubon sa bude pravidelne otáčať, aby obmedzil krčenie bielizne. Ak chcete odblokovať veko, musíte vypustiť vodu.

Dotknite sa tlačidla Start/Pauza: spotrebič spustí fázu odstred'ovania a vypustí vodu.

- **Zapnite voliteľnú funkciu Extra tichý.**

Všetky fázy odstred'ovania (priebežné a záverečné odstredenie) sa vynechajú a program skončí s vodou v bubne. To pomôže znížiť pokrčenie. Keďže je program veľmi tichý, je vhodný na použitie v noci, keď sú nižšie sadzby za elektrinu. Pri niektorých programoch sa plákanie vykonáva s väčším množstvom vody.

Na displeji sa zobrazí ukazovateľ . Veko zostane zablokované. Bubon sa bude pravidelne otáčať, aby obmedzil krčenie bielizne. Ak chcete odblokovať veko, musíte vypustiť vodu.

Dotknite sa tlačidla Start/Pauza: spotrebič spustí len fázu vypúšťania.



Spotrebič automaticky vypustí vodu približne po 18 hodinách.


10.7 Skvrny/Předpírka


Opakovaným stlačením tlačidla zapnete jednu z dvoch voliteľných funkcií.

Na displeji sa zobrazí príslušný ukazovateľ.

• Skvrny

Zvolením tejto funkcie pridáte k programu fázu proti škvrnám, aby sa silne znečistená bielizeň alebo bielizeň so škvrnami ošetrila odstraňovačom škvrn.


Do priehradky  pridajte odstraňovač škvrn. Odstraňovač škvrn bude pridaný vo vhodnej fáze pracieho programu.

 Táto voliteľná funkcia môže predĺžiť trvanie programu a nie je dostupná pri teplotách nižších ako 40 °C.

• Předpírka

Ak zvolíte túto voliteľnú funkciu, pridáte k cyklu fázu predpieraní pri 30 °C pred fázou prania.


Táto voliteľná funkcia sa odporúča pre silne znečistenú bielizeň, predovšetkým s obsahom piesku, prachu, blata a iných pevných častíc.

 Táto voliteľná funkcia môže predĺžiť trvanie programu.

10.8 Extra máchání


Pomocou tejto voliteľnej funkcie môžete pridať až 3 plákové cykly podľa zvolených programov prania.

Užitočné v prípade osôb alergických na pracie prostriedky a v oblastiach s mäkkou vodou.

Ukazovateľ  zobrazí zvolený počet cyklov plákania.

Táto voliteľná funkcia predlžuje trvanie programu.



Ak je Extra máchání nastavená ako prednastavená voliteľná funkcia a vy zvolíte kompatibilný prací program, na displeji sa zobrazí . V takomto prípade je možné stlačením tlačidla Extra máchání pridať jeden cyklus plákania.

10.9 Tlačidlo preskočenia fázy (Volba)

Dotknutím sa tohto tlačidla môžete nastaviť:

- Máchání Voliteľná funkcia . Spotrebič vykoná iba fázu plákania, odstreďovania a vypustenia vody v rámci zvoleného programu.
- Odstreďování Voliteľná funkcia . Spotrebič vykoná iba fázu odstreďovania zvoleného pracieho programu.
- Vypouštění Voliteľná funkcia . Spotrebič vykoná iba fázu vypúšťania zvoleného pracieho programu.




Na štvrtý dotyk vám spotrebič navrhne znovu štandardné nastavenie pracieho programu.

10.10 Pára plus




Táto voliteľná funkcia pridá parnú fázu a krátku fázu proti pokrčeniu na koniec pracieho programu.

Parná fáza znižuje pokrčenie tkanín a uľahčuje žehlenie.

Počas parnej fázy bliká na displeji ukazovateľ .



Táto voliteľná funkcia môže predĺžiť trvanie programu.

Keď sa program zastaví, na displeji sa zobrazí nula , ukazovateľ  je stále zapnutý a ukazovateľ  začne blikáť. Bubon sa plynule pohybuje asi 30 minút, aby uchoval účinky pary. Stlačením ľubovoľného tlačidla sa pohyby proti pokrčeniu zastavia a veko sa odomkne.



Malé množstvo bielizne pomáha dosiahnuť lepšie výsledky.

10.11 Odložený start

S touto voliteľnou funkciou môžete odložiť štart programu na vhodnejší čas.

Opakovane stlačte tlačidlo a nastavte požadované posunutie. Čas sa postupne zvyšuje po 30 minútach až na 90 minút a z 2 hodín až na 20 hodín.

Po stlačení tlačidla Start/Pauza sa na displeji zobrazí ukazovateľ a zvolené posunutie štartu a spotrebič začne odpočítavanie.

10.12 Start/Pauza

Stlačte tlačidlo Start/Pauza na spustenie, pozastavenie spotrebiča alebo prerušenie spusteného programu.

11. NASTAVENIA

11.1 Zvukové signály

Na deaktivovanie zvukových signálov po skončení programu, stlačte tlačidlo Antialergický a tlačidlo Extra máchání súčasne po dobu približne 3 sekúnd.



Zvukové signály zaznejú pri poruche spotrebiča.

11.3 Soft Plus

Nastavte voliteľnú funkciu Soft Plus na optimalizáciu dávkovania aviváže a zlepšenie jemnosti tkanín.

Odporúča sa pri používaní aviváže.



Táto voliteľná funkcia mierne predlžuje trvanie programu.

11.2 Detská poistka

Pomocou tejto voliteľnej funkcie môžete zabrániť deťom hrať sa s ovládacím panelom.

- Ak chcete **zapnúť/vypnúť** túto voliteľnú funkciu, dotknite sa naraz tlačidiel Skvrny/Předpírka a Extra máchání, až kým sa ukazovateľ nezapne/nevypne na displeji.

Túto funkciu môžete zapnúť:

- Po stlačení tlačidla Start/Pauza : všetky tlačidlá a ovládač programov sú deaktivované (okrem tlačidla Zap./Vyp.).
- Pred dotykom tlačidla Start/Pauza: spotrebič sa nedá spustiť.

Spotrebič bude voliť túto voliteľnú funkciu potom, ako ju vypnete.

Ak chcete **zapnúť/vypnúť** túto voliteľnú funkciu, naraz sa dotknite tlačidiel Teplota a Odstředování, až kým sa ukazovateľ **nerozsvieti/nezhasne** nad ukazovateľom .

11.4 Trvalé extra plákanie

Pomocou tejto voliteľnej funkcie môžete natrvalo zapnúť funkciu Extra plákanie pre každý nový nastavený program.

- Ak chcete **zapnúť/vypnúť** túto voliteľnú funkciu, dotknite sa súčasne tlačidiel Volba a Extra máchání a podržte ich stlačené, kým sa ukazovateľ **nerozsvieti/nezhasne**. Táto voliteľná funkcia pridá dva cykly plákania a na displeji sa zobrazí .

12. PRED PRVÝM POUŽITÍM

- i** Počas inštalácie alebo pred prvým použitím môžete spozorovať malé množstvo vody v spotrebiči. Ide o zvyškovú vodu zanechanú v spotrebiči po úplnej funkčnej skúške v továrni, aby sa zabezpečilo, že bude spotrebič dodaný zákazníkom v perfektnom stave a bez dôvodov na obavy.

1. Zástrčku spotrebiča zapojte do sieťovej zásuvky.
2. Otvorte vodovodný ventil.
3. Do priehradky na fázu prania pridajte malé množstvo pracieho prostriedku.
4. Nastavte a spustíte program pre bavlnu s najvyššou teplotou bez bielizne v bubne.

Týmto odstránite prípadné nečistoty z bubna a nádrže.

13. KAŽDODENNÉ POUŽÍVANIE



VAROVANIE!

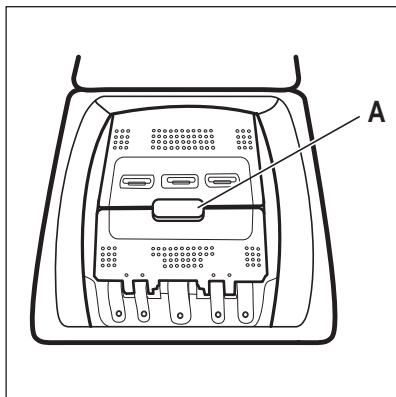
Pozrite si kapitoly oľhadne bezpečnosti.

13.1 Zapnutie spotrebiča

1. Zástrčku spotrebiča zapojte do sieťovej zásuvky.
 2. Otvorte vodovodný ventil.
 3. Stlačením tlačidla Zap./Vyp. spotrebič zapnite.
- Zaznie krátky tón.

13.2 Vloženie bielizne

1. Otvorte veko spotrebiča.
2. Stlačte tlačidlo **A**.



Bubon sa automaticky otvorí.

3. Vložte bielizne do bubna jeden kus po druhom.
 4. Skôr ako bielizne vložíte do spotrebiča, poriadne ju vytraste.
- Uistite sa, že ste do bubna nevložili príliš veľa bielizne.
5. Bubon a veko zatvorte.



UPOZORNENIE!

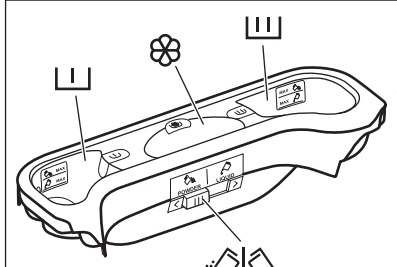
Pred zatvorením veka spotrebiča sa uistite, že ste bubon zavreli správne.

13.3 Priehradky na prací prostriedok. Používanie pracích prostriedkov a prídavných prostriedkov

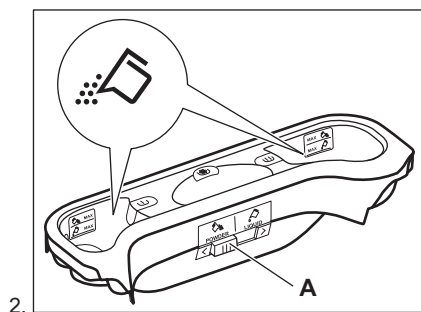
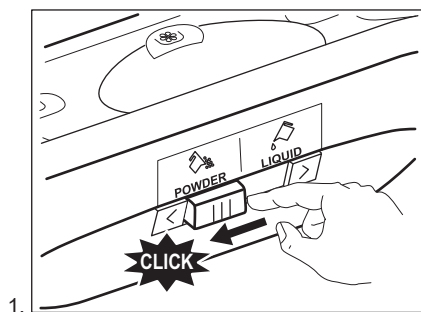
1. Odmerajte množstvo určeného pracieho prostriedku pre práčku a aviváže.
2. Do príslušných priehradiek pridajte prací prostriedok a aviváž.

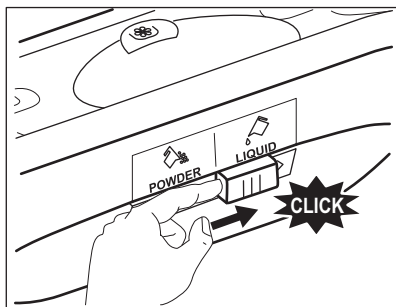


Vždy dodržiavajte pokyny uvedené na obale pracích prostriedkov.

	<p>Priehradka pre prací prostriedok na fázu predpierania.</p> <p>Značky MAX označujú maximálne úrovne množstva pracieho prostriedku (práškového alebo tekutého).</p> <p>Keď používate program s funkciou Škrvny, pridajte prací prostriedok (práškový alebo tekutý).</p>
	<p>Priehradka na prací prostriedok pre fázu prania.</p> <p>Značky MAX označujú maximálne úrovne množstva pracieho prostriedku (práškového alebo tekutého).</p>
	<p>Priehradka na tekuté prídavné prostriedky (aviváž, škrob).</p> <p>Značka M určuje maximálnu hladinu tekutých prídavných prostriedkov.</p>
	<p>Klapka na práškový alebo tekutý prací prostriedok.</p>

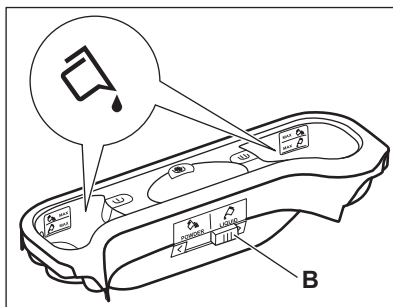
13.4 Tekutý alebo práškový prací prostriedok





3.

- Poloha **A** pre práškový prací prostriedok (nastavenie z výroby).
- Poloha **B** pre tekutý prací prostriedok.



4.



Keď používate tekutý prací prostriedok:

- Nepoužívajte gélové ani husté tekuté pracie prostriedky.
- Nepridávajte viac tekutého prostriedku ako je maximálna úroveň.
- Nenastavujte funkciu posunutého štartu.

13.5 Nastavenie programu

1. Otočte ovládač programov. Rozsvieti sa ukazovateľ príslušného programu. Ukazovateľ tlačidla Start/Pauza začne blikať červenou farbou. Na displeji sa zobrazí štandardná teplota, rýchlosť odstreďovania a prázdny čiarový ukazovateľ dostupných funkcií.
2. Ak chcete zmeniť teplotu a/alebo rýchlosť odstreďovania, stlačte príslušné tlačidlá.
3. Nastavte dostupné funkcie.

13.6 Spustenie programu bez posunutia štartu

Stlačením tlačidla Start/Pauza spustíte program.

Príslušný ukazovateľ prestane blikať a bude svietiť.

Na displeji začne blikať ukazovateľ prebiehajúcej fázy.

Spustí sa program, veko je blokováne.

Na displeji sa zobrazí ukazovateľ .



Vypúšťacie čerpadlo sa môže na chvíľu spustiť, keď spotrebič napúšťa vodu.

13.7 Prepočítanie času cyklu



Po uplynutí približne 15 minút od začiatku programu:

- Spotrebič automaticky nastaví čas cyklu pre bielizeň, ktorú ste vložili do bubna, aby ste dosiahli perfektné výsledky prania za minimálny čas.
- Na displeji sa zobrazí nová hodnota času.

13.8 Spustenie programu s posunutím štartu

1. Opätovným stláčaním tlačidla Odložený štart nastavte na displeji príslušné číslo posunutia v minútach alebo hodinách.

Rozsvieti sa príslušný ukazovateľ.

2. Stlačte tlačidlo Start/Pauza.

Spotrebič začne odpočítavať čas posunutého štartu.


Po skončení odpočítavania sa automaticky spustí program.



Skôr ako spotrebič spustíte stlačením tlačidla Start/Pauza, môžete zrušiť alebo zmeniť nastavený posunutý štart.

13.9 Zrušenie funkcie Posunutý štart

Ak chcete zrušiť posunutie štartu:

1. Stlačením tlačidla Start/Pauza prerušte činnosť spotrebiča. Príslušný ukazovateľ bliká.
2. Opakovane stláčajte tlačidlo Odložený štart, kým sa na displeji nezobrazí .
3. Opätovným stlačením tlačidla Start/Pauza okamžite spustíte program.

13.10 Prerušenie programu a zmena funkcie

Len niekoľko voliteľných funkcií môžete zmeniť ešte pred ich pôsobením.

1. Stlačte tlačidlo Start/Pauza. Príslušný ukazovateľ bliká.
2. Zmeňte nastavenú funkciu.
3. Znovu stlačte tlačidlo Start/Pauza. Program bude pokračovať.

13.11 Zrušenie prebiehajúceho programu

1. Stlačením tlačidla Zap./Vyp. zrušíte program a vypnete spotrebič.
2. Opätovným stlačením tlačidla Zap./Vyp. spotrebič zapnete.



Teraz môžete nastaviť nový prací program.




Spotrebič pred spustením nového programu môže vypustiť vodu. V takomto prípade skontrolujte, či je dostatok pracieho prostriedku v priehradke na prací prostriedok, prípadne ho doplňte.

13.12 Zistenie naplnenia ProSense

Po dotknutí sa tlačidla Start/Pauza:

1. Ukazovateľ  bliká.
2. Technológia ProSense spustí zistenie náplne bielizne, aby vypočítala skutočné trvanie programu. Ukazovateľ **kg** svieti a časové bodky  blikajú.

3. Po približne 15 minútach sa na displeji zobrazí trvanie nového programu: Ukazovateľ **kg** zhasne a časové bodky  prestanú blikat. Spotrebič automaticky prispôsobí trvanie programu dávke, aby sa dosiahli perfektné výsledky prania v najkratšom možnom čase. Trvanie programu sa môže skrátiť alebo predĺžiť.




Zisťovanie ProSense sa vykoná len pri kompletných pracích programoch (nie je zvolené preskočenie žiadnej fázy).

13.13 Otvorenie veka pri spustenom programe



UPOZORNENIE!

Ak je teplota a hladina vody v bubne príliš vysoká, ukazovateľ  bude svietiť a veko nie je možné otvoriť.


Ak chcete otvoriť veko, postupujte takto:

1. Tlačidlo Zap./Vyp. podržte stlačené niekoľko sekúnd, spotrebič sa vypne.
2. Počkajte niekoľko minút a potom opatrne otvorte veko.
3. Zatvorte veko.
4. Zapnite spotrebič a opäť nastavte program.

13.14 Otvorenie veko, keď je zapnutý posunutý štart

Veko spotrebiča je počas posunutého štartu zatvorené.



Otvorenie veka spotrebiča:

1. Stlačte tlačidlo Start/Pauza. Ukazovateľ  sa vypne.
2. Otvorte veko spotrebiča.
3. Zatvorte veko a stlačte tlačidlo Start/Pauza.

Pokračuje posunutý štart.


13.15 Koniec cyklu

Po ukončení programu sa spotrebič automaticky zastaví. Zaznie zvukový signál (ak je aktívny).

Na displeji sa zobrazí  a zhasne ukazovateľ blokovania veka . Ukazovateľ tlačidla Start/Pauza zhasne.

1. Stlačením tlačidla Zap./Vyp. spotrebič vypnete.

Päť minút po skončení programu funkcia úspory energie automaticky vypne spotrebič.

 Ak spotrebič znovu zapnete, na displeji sa zobrazí indikácia ako na konci naposledy zvoleného programu. Otočením ovládača programu nastavte nový cyklus.

2. Zo spotrebiča vyberte všetku bielizeň.
3. Skontrolujte, či je bubon prázdny.
4. Dvierka nechajte pootvorené, aby ste zabránili tvorbe plesní a zápachu

13.16 Vypustenie vody po skončení cyklu


Program prania sa skončil, ale v bubne je voda:


Bubon sa pravidelne otáča, aby sa zabránilo pokrčeniu bielizne.

Svieti ukazovateľ blokovania veka . Veko zostane zablokované.

Ak chcete otvoriť veko, musíte vypustiť vodu:

1. V prípade potreby znížte rýchlosť odstreďovania.
2. Stlačte tlačidlo Start/Pauza. Spotrebič vypustí vodu a začne odstreďovať.


3. Po skončení programu, keď ukazovateľ blokovania dvierok  zhasne, môžete dvierka otvoriť.
4. Tlačidlo Zap./Vyp. podržte stlačené niekoľko sekúnd, spotrebič sa vypne.

 Spotrebič po približne 18 hodinách automaticky vypustí vodu a odstredí bielizeň.

13.17 Voliteľná funkcia AUTOMATICKÉ VYPNUTIE

V snahe ušetriť energiu funkcia AUTOMATICKÉ VYPNUTIE automaticky vypne spotrebič, aby sa znížila spotreba energie v týchto prípadoch:

- Ak spotrebič pred stlačením tlačidla Start/Pauza nepoužívate 5 minút. Stlačením tlačidla Zap./Vyp. spotrebič znovu zapnete.
- Po 5 minútach od skončenia pracieho programu Stlačením tlačidla Zap./Vyp. spotrebič znovu zapnete. Na displeji sa zobrazí koniec naposledy nastaveného programu. Otočením ovládača programu nastavte nový cyklus.

 Ak nastavíte program alebo voliteľnú funkciu, ktoré končia s vodou v bubne, funkcia AUTOMATICKÉ VYPNUTIE **nevypne** spotrebič, aby vám pripomenula, že máte vypustiť vodu.

14. TIPY A RADY



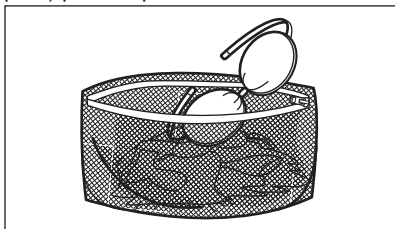
VAROVANIE!

Pozrite si kapitoly oľhadne bezpečnosti.

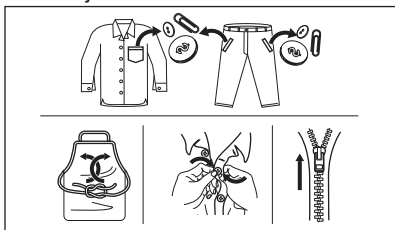
14.1 Vloženie bielizne

- Bielizeň rozdeľte na: bielu, farebnú, syntetickú, jemnú a vlnenú bielizeň.
- Dodržiavajte pokyny uvedené na štítkoch odevov.
- Neperte spolu bielu a farebnú bielizeň.
- Niektorá farebná bielizeň môže pri prvom praní pustiť farbu. Nové farebné odevy odporúčame prať niekoľko krát osobitne.
- Viacvrstvové odevy, vlnené oblečenie a odevy s namaľovanými dekoráciami prevráťte naruby.
- Odolné škrvny ošetríte vopred.

- Odolné škrvny odstráňte špeciálnym prípravkom.
- Pri praní záclon buďte opatrní. Odstráňte háčiky a záclony vložte do pracovného vaku alebo obliečky.
- Veľmi malé náplne môžu spôsobiť problémy s vyvážením vo fáze odstreďovania, čo môže mať za následok nadmernú vibráciu. Ak sa tak stane:
 - a. prerušte program a otvorte dvierka (pozrite si kapitolu „Každodenné používanie“);
 - b. ručne usporiadajte bielizeň tak, aby jednotlivé položky boli vo vnútri rovnomerne rozložené;
 - c. stlačte tlačidlo Start/Pauza. Fáza odstreďovania pokračuje.
- Zapnite gombíky na obliečkach, zipsy, háčiky a patentky. Opasky, šnúry, šnúrkový topánok, mašle a akékoľvek iné voľné časti odevov zviažte.
- Neperte neobrušené ani natrhnuté odevy. Na pranie malých a/alebo citlivých kúskov (napr. podprsenky s kosticami, opasky, pančuchové nohavice, šnúrkový topánok, mašle a pod.) použite pracie vrecúško.



- Vyprázdňte vrecká a odevy narovnajzte.



14.2 Veľmi odolné škrvny

Na niektoré škrvny nestačí voda a pracie prostriedok.

Tieto škrvny odporúčame ošetriť ešte pred vložением odevu do práčky.

Špeciálne odstraňovače škvŕn sú k dispozícii. Použite špeciálny odstraňovač škvŕn určený pre daný typ škvŕny a tkaniny.

14.3 Druh a množstvo pracovného prostriedku

Výber pracovného prostriedku a používanie správnych množstiev nielen ovplyvňuje pracie výkon, ale tiež pomáha predísť odpadu a chrániť životné prostredie:

- Používajte len pracie prostriedky a prídavné prostriedky určené špeciálne pre práčky. Najprv postupujte podľa týchto všeobecných pravidiel:
 - práškové pracie prostriedky na všetky druhy tkanín, okrem jemnej bielizne. Uprednostnite práškové pracie prostriedky s obsahom bielidla pre bielu bielizeň a dezinfikovanie bielizne,
 - tekuté pracie prostriedky, hlavne pri programoch prania s nízkou teplotou (max. 60 °C) pre všetky druhy tkanín alebo špeciálne prostriedky na pranie vlny.
 - Výber a množstvo pracovného prostriedku závisia od: druhu tkaniny (jemná bielizeň, vlnená bielizeň, bavlna a pod.), farby oblečenia, veľkosti náplne, stupňa znečistenia, teploty prania a tvrdosti použitej vody.
 - Dodržte pokyny, ktoré nájdete na obale pracovných prostriedkov alebo prídavných prostriedkov bez toho, aby ste použili väčšie množstvo, ako je uvedené (**MAX**).
 - Nemiešajte rôzne typy pracovných prostriedkov.
 - Menej pracovného prostriedku použite, ak:
 - periete malé množstvo bielizne,
 - bielizeň je iba mierne znečistená,
 - počas prania vzniká veľké množstvo peny.
 - Keď používate pracie tablety alebo vrecká, vždy ich vložte do bubna, nie do dávkovača pracovného prostriedku.
- Nedostatok pracovného prostriedku môže spôsobiť:**
- neuspokojivé výsledky prania,
 - zhnednutie náplne,
 - masťné oblečenie,
 - plesneň v spotrebiči.

Nadmerné množstvo pracieho prostriedku môže spôsobiť:

- mydliny,
- znížený účinok prania,
- nevhodné plákanie,
- väčší dopad na životné prostredie.

14.4 Ekologické rady

Odporúčame vám dodržiavať nasledujúce rady na ušetrenie vody, energie a na ochranu životného prostredia:

- **Bežne znečistenú bielizeň perte bez predprania.** Ušetríte tak prací prostriedok, vodu a čas (chráni sa tým aj životné prostredie).
- Naloženie spotrebiča po **maximálnu kapacitu vyznačenú pre každý program pomáha znížiť spotrebu energie a vody.**
- S adekvátnym ošetrením bielizeň pred praním je možné odstrániť škvrny a limitované znečistenie a bielizeň je možné následne prať pri nižšej teplote.
- Pre používanie správneho množstva pracieho prostriedku si pozrite

množstvo navrhnuté výrobcom pracieho prostriedku a skontrolujte tvrdosť vody vášho domáceho systému. Pozrite si časť „Tvrdosť vody“.

- **Pred sušením bielizeň v sušičke** nastavte **maximálnu možnú rýchlosť odstreďovania** pre zvolený prací program. Ušetríte tým energiu počas sušenia.

14.5 Tvrdosť vody

Ak žijete v oblasti s vysokou alebo strednou tvrdosťou vody, odporúčame používať zmäkčovač vody pre práčky. V oblastiach s mäkkou vodou nie je potrebné používať zmäkčovač vody.

Ak chcete zistiť tvrdosť vody vo vašej oblasti, obráťte sa na miestnu vodárenskú spoločnosť.

Použite správne množstvo zmäkčovača vody. Dodržiavajte pokyny uvedené na obale produktu.

15. OŠETROVANIE A ČISTENIE



VAROVANIE!

Pozrite si kapitoly oľadne bezpečnosti.

15.1 Harmonogram periodického čistenia

Periodické čistenie pomáha predĺžiť životnosť vášho spotrebiča.

Po každom cykle ponechajte dvierka a dávkovač pracieho prostriedku mierne pootvorené, aby došlo k cirkulácii vzduchu a vyschla vlhkosť vnútri spotrebiča: zabránite tým plesniam a zápachom.

Ak spotrebič dlhý čas nepoužívate: zatvorte vodovodný ventil a odpojte spotrebič od napájania.


Indikatívny harmonogram periodického čistenia:

Odvápnovanie	Dvakrát ročne
--------------	---------------

Program na údržbu	Raz ročne
Práčky	
Vyčistite tesnenie veka	Každé dva mesiace
Vyčistite bubon	Každé dva mesiace
Vyčistite dávkovač pracieho prostriedku	Každé dva mesiace
Vyčistite filter odtočkového čerpadla	Dvakrát ročne
Vyčistite filter v prírodnej hadici a filter ventilu	Dvakrát ročne

Nasledovné odseky vysvetľujú spôsob čistenia každého dielu.

15.2 Odstránenie cudzích predmetov

-  Pred spustením cyklu sa uistite, že sú vrecká prázdne a všetky voľné prvky sú uviazané. Pozrite si časť „Náplň bielizne“ v „Rady a tipy“.

Vyberte akékoľvek cudzie predmety (ako napr. kovové spony, gombíky, mince a pod.), ktoré môžete nájsť vo filtroch a bubne. Pozrite si odseky „Čistenie bubna“, „Čistenie odtokového čerpadla“ a „Čistenie prírodnej hadice a filtra ventilu“. V prípade potreby sa obráťte na autorizované servisné stredisko.

15.3 Vonkajšie čistenie

Spotrebič čistite iba jemným saponátom a teplou vodou. Všetky povrchy vytrite dosucha. Nepoužívajte drôtenky ani abrazívne materiály.



UPOZORNENIE!
Nepoužívajte alkohol, rozpúšťadlá ani chemikálie.



UPOZORNENIE!
Kovové povrchy nečistite umývacím prostriedkom na báze chlóru.

15.4 Odvápňovanie

Ak žijete v oblasti s vysokou alebo strednou tvrdosťou vody, odporúčame používať odstraňovač vodného kameňa pre práčky.

Pravidelne prezerajte bubon, aby nedošlo k vzniku vodného kameňa a hrdze.

Na odstraňovanie čiastočiek hrdze používajte len špeciálne produkty určené pre práčky. Robte to oddelene od prania bielizne.



Vždy dodržiavajte pokyny uvedené na obale produktu.

15.5 Program na údržbu práčky

Pri programoch s nízkou teplotou sa môže stať, že v bubne ostanú zvyšky pracieho prostriedku. Pravidelne vykonajte program prania na údržbu práčky. Potrebné kroky:

- Vyberte všetku bielizeň z bubna.
- Nastavte program na bavlnu pri maximálnej teplote s malým množstvom pracieho prostriedku.

15.6 Tesnenie veka

Pravidelne kontrolujte tesnenie a z jeho vnútornej strany odstráňte všetky predmety. V prípade potreby ho vyčistite pomocou krémového čistiaceho prostriedku s obsahom amoniaku tak, aby ste nepoškrali povrch.



Vždy dodržiavajte pokyny uvedené na obale produktu.

15.7 Čistenie bubna

Pravidelne prezerajte bubon, aby nedošlo k vzniku hrdze.

Pre kompletne čistenie:

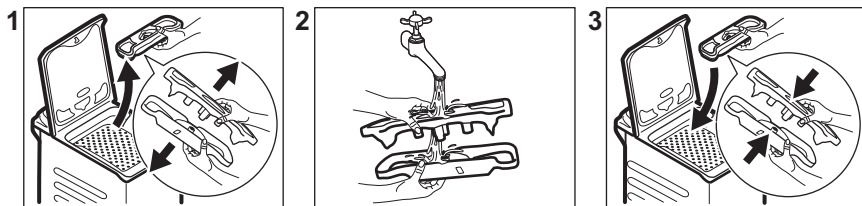
1. Bubon vyčistíte špeciálnym prostriedkom na nehrdzavejúcu oceľ.



Vždy dodržiavajte pokyny uvedené na obale produktu.

2. Spustíte krátky program na bavlnu pri vysokej teplote alebo použijete program Čistení práčky, ak je dostupný. Do prázdneho bubna pridajte malé množstvo práškoveho pracieho prostriedku, aby ste vypláchli prípadné zvyšky.

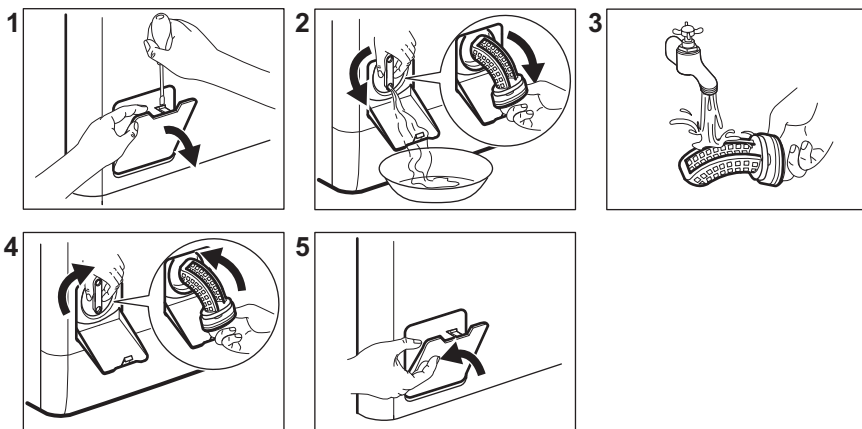
15.8 Čistenie dávkovača pracieho prostriedku



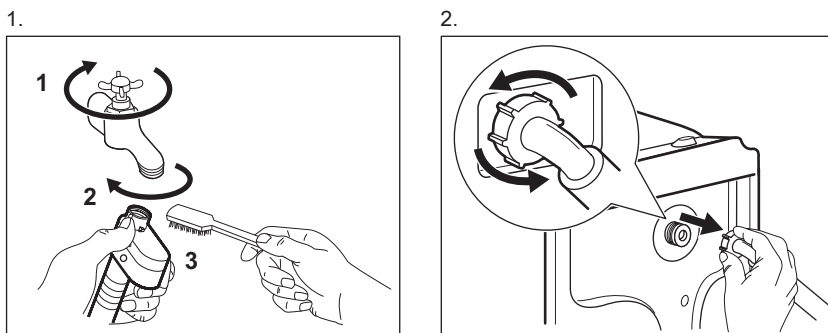
15.9 Čistenie odtokového filtra

i Odtokový filter nečistíte, ak je voda v spotrebiči horúca.

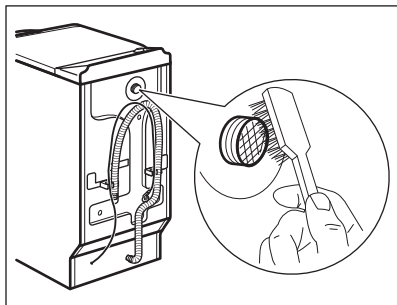
- Majte vždy poruke handru, aby ste mohli utrieť vytečenú vodu.



15.10 Čistenie filtra v prívodnej hadici a filtra ventila



3.



15.11 Núdzové vypustenie

V dôsledku poruchy spotrebič nemôže vypustiť vodu.

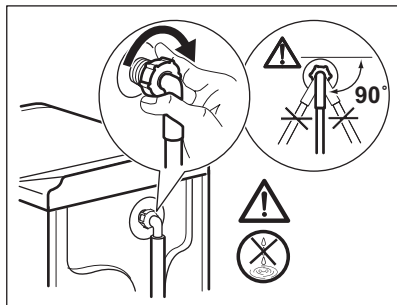
V takom prípade vykonajte kroky (1) až (5) z časti „Čistenie odtokového sitka“. V prípade potreby včistite čerpadlo.

15.12 Ochranné opatrenia pred mrazom

Ak sa spotrebič nachádza na mieste, kde môže teplota klesnúť pod 0 °C, odstráňte zvyšnú vodu z prívodnej hadice a vypúšťacieho čerpadla.

1. Zástrčku napájacieho kábla vytiahnite zo zásuvky elektrickej siete.

4.



2. Zatvorte vodovodný kohútik.
3. Obidva konce prívodnej hadice vložte do nádoby a nechajte vodu odtiecť z hadice.
4. Vyprázdňte vypúšťacie čerpadlo. Prečítajte si informácie o núdzovom vypustení.
5. Keď je vypúšťacie čerpadlo prázdne, znova nainštalujte prívodnú hadicu.



VAROVANIE!

Pred opätovným použitím spotrebiča sa uistite, že je teplota vyššia než 0 °C. Výrobca nie je zodpovedný za škody spôsobené nízkymi teplotami.

16. RIEŠENIE PROBLÉMOV



VAROVANIE!

Pozrite si kapitoly ohľadne bezpečnosti.

16.1 Kódy alarmov a možné poruchy

Spotrebič sa nespustí alebo sa zastaví počas prevádzky. Najprv skúste nájsť riešenie problému (pozrite si tabuľky).



VAROVANIE!

Pred akoukoľvek činnosťou spotrebič odpojte od elektrickej siete.

Pri niektorých poruchách sa na displeji zobrazí chybový kód a


Start/Pauza  tlačidlo môže plynule blikať:

Problém	Možné riešenie
---------	----------------

<p>E 10 Do spotrebiča neprite- ká správne voda.</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Skontrolujte, či je vodovodný kohútik otvorený. • Skontrolujte, či nie je tlak prívodu vody príliš nízky. O túto in- formáciu požiadajte miestny vodohospodársky orgán. • Skontrolujte, či nie je vodovodný kohútik upchatý. • Uistite sa, že prívodná hadica nie je skrútená, poškodená ale- bo ohnutá. • Uistite sa, že pripojenie hadice na prívod vody je správne. • Uistite sa, že filter prívodnej hadice a filter ventilu nie sú up- chaté. Pozrite si časť „Ošetrovanie a čistenie“.
<p>E20 Spotrebič nevypúšťa vodu.</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Skontrolujte, či nie je sifón umývadla upchatý. • Skontrolujte, či nie je odtoková hadica skrútená alebo ohnutá. • Skontrolujte, či nie je upchatý odtokový filter. V prípade potre- by filter vyčistíte. Pozrite si časť „Ošetrovanie a čistenie“. • Uistite sa, že je pripojenie odtokovej hadice správne. • Nastavte program vypúšťania, ak ste nastavili program bez fá- zy vypúšťania. • Nastavte program vypúšťania, ak ste nastavili možnosť, pri ktorej je po ukončení v bubne voda.
<p>E91 Vnútorne zlyhanie. Elektronické prvky spotrebiča nekomuni- kujú.</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Program sa neskončil správne alebo sa spotrebič zastavil prí- liš skoro. Spotrebič vypnite a znovu zapnite. • Ak sa opäť zobrazí poruchový kód, obráťte sa na autorizované servisné stredisko.
<p>EKO Elektrické napájanie je nestabilné.</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Počkajte, kým sa napájanie neustáli.
<p>EFO Aktivovalo sa zariade- nie proti vytopeniu.</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Spotrebič odpojte a zatvorte vodovodný ventil. Obráťte sa na autorizované servisné stredisko.

Ak sa na displeji zobrazia iné poruchové kódy, vypnite a zapnite spotrebič. Ak problém pretrváva, obráťte sa na autorizované servisné stredisko.

V prípade iného problému s práčkou si pozrite tabuľku nižšie, kde možno nájdete vhodné riešenie.

Problém	Možné riešenie
<p>Program sa nespustí.</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Skontrolujte, či je sieťová zástrčka pripojená k sieťovej zásuv- ke. • Uistite sa, že sú veko spotrebiča a dvierka bubna zatvorené. • Skontrolujte, či nie je v skrinke s poistkami poškodená poistka. • Uistite sa, že je program Start/Pauza  bolo stlačené. • Ak je nastavený odložený štart, zrušte nastavenie alebo po- čkajte na dokončenie odpočítavania. • Ak je zapnutá funkcia Detská poistka, vypnite ju. • Skontrolujte polohu voliča zvoleného programu.

Problém	Možné riešenie
Spotrebič napustí vodu a hneď ju aj vypustí.	<ul style="list-style-type: none"> • Skontrolujte, či je odtoková hadica v správnej polohe. Hadica môže byť umiestnená príliš nízko. Pozrite si časť „Inštaláčne pokyny“.
Fáza odstreďovania nefunguje alebo cyklus prania trvá dlhšie než zvyčajne.	<ul style="list-style-type: none"> • Nastavte program odstreďovania. • Skontrolujte, či nie je upchatý odtokový filter. V prípade potreby filter vyčistite. Pozrite si časť „Ošetrovanie a čistenie“. • Manuálne upravte bielizeň v bubne a znova spustíte fázu odstreďovania. Tento problém môže byť spôsobený nedostatočným vyvážením.
Na podlahe je voda.	<ul style="list-style-type: none"> • Uistite sa, že sú spoje hadíc na vodu pevne dotiahnuté a nedochádza k úniku vody. • Uistite sa, že prívodná a odtoková hadica nie sú poškodené. • Uistite sa, že používate správny prací prostriedok a správne množstvo.
Nie je možné otvoriť veko spotrebiča.	<ul style="list-style-type: none"> • Skontrolujte, či ste nezvolili prací program, ktorý končí s vodou v bubne. • Skontrolujte, či je prací program ukončený. • Ak je v bubne voda, nastavte voľiteľnú funkciu Vypúšťanie alebo Odstreďovanie. • Uistite sa, že má spotrebič prívod elektrickej energie. • Tento problém môže byť spôsobený poruchou spotrebiča. Obráťte sa na autorizované servisné stredisko.
Spotrebič vydáva nezvyčajný zvuk a vibruje.	<ul style="list-style-type: none"> • Uistite sa, že je spotrebič správne vyrovnaný. Pozrite si časť „Inštaláčne pokyny“. • Uistite sa, že sú odstránené obaly alebo prepravné skrutky. Pozrite si časť „Inštaláčne pokyny“. • Pridajte viac bielizne do bubna. Dávka je možno príliš malá.
Trvanie programu sa predlži alebo skráti počas prebiehajúceho programu.	<ul style="list-style-type: none"> • Je zapnutá funkcia SensiCare System dokáže prispôbiť trvanie programu podľa typu a množstva bielizne. Pozrite si časť SensiCare System Zistenie dávky v kapitole „Každodenné používanie“.
Výsledky prania nie sú uspokojivé.	<ul style="list-style-type: none"> • Zvýšte množstvo pracieho prostriedku alebo použite iný prací prostriedok. • Pred práním bielizne odstráňte odolné škvrny pomocou špeciálnych produktov. • Uistite sa, že ste nastavili správnu teplotu. • Znížte množstvo bielizne.
Príliš veľa peny v bubne počas pracieho cyklu.	<ul style="list-style-type: none"> • Znížte množstvo pracieho prostriedku.
Po dokončení pracieho cyklu zostávajú v zásuvke na prací prostriedok zvyšky pracieho prostriedku.	<ul style="list-style-type: none"> • Skontrolujte, či je klapka v správnej polohe. • Uistite sa, že ste použili dávkovač pracieho prostriedku podľa pokynov uvedených v tomto návode.

Po kontrole aktivujte spotrebič. Program pokračuje od bodu prerušenia.

Ak problém pretrváva, obráťte sa na autorizované servisné stredisko.

Údaje potrebné pre autorizované servisné stredisko nájdete na typovom štítku.

17. SPOTREBA

17.1 Úvod



Tento návod na používanie obsahuje dve tabuľky v záujme zjednodušenia postupného prechodu z jedného nariadenia na ďalšie:

- Nariadenie EÚ 1061/2010, platné do 28. februára 2021, sa vzťahuje na energetické triedy v škále od **A+++** do **D**,
- Nariadenie EÚ 2019/2023, platné od 1. marca 2021, sa vzťahuje na energetické triedy v škále od **A** do **G** stanovené nariadením EÚ 2019/2014.



Na webovej stránke **www.theenergylabel.eu** nájdete podrobnejšie informácie o štítku s energetickými údajmi.



QR kód na energetickom štítku spotrebiča odkazuje na webovú stránku s výkonovými parametrami spotrebiča v rámci databázy EU EPREL.

Energetický štítok, návod na používanie a ďalšie dokumenty si odložte, aby ste ich mali v prípade potreby neskôr k dispozícii.

Tie isté informácie sú dostupné aj v databáze EPREL na webovej stránke **https://**

eprel.ec.europa.eu, kde treba zadať model a číslo výrobku, ktoré nájdete na typovom štítku spotrebiča. Informácie o polohe typového štítku nájdete v kapitole „Popis výrobku“.

17.2 Legenda

kg	Vkladanie bielizne.	h:mm	Trvanie programu.
kWh	Spotreba energie.	°C	Teplota bielizne.
Litre	Spotreba vody.	ot./min	Rýchlosť odstreďovania.
%	Zostatková vlhkosť na konci fázy odstreďovania. Čím je rýchlosť odstreďovania vyššia, tým je spotrebič hlučnejší a zostatková vlhkosť bielizne nižšia.		



Hodnoty spotreby a trvanie programu sa môžu líšiť podľa prevádzkových podmienok (napr. izbová teplota, teplota vody, množstvo a druh bielizne, napájacie napätie), a tiež ak zmeníte predvolené nastavenie programu.

17.3 Podľa nariadenia Európskej komisie 2019/2023

Eco 40-60 program	kg	kWh	Litre	h:mm	%	°C	ot./min ¹⁾
Plná náplň	6	0.955	50	3:10	50	44	1451
Polovičná náplň	3	0.550	38	2:30	50	36	1451
Štvrtinová náplň	1,5	0.550	38	2:30	54	36	1451

¹⁾ Maximálna rýchlosť odstreďovania.

Spotreba energie v rôznych režimoch

Vyp (W)	Pohotovostný režim (W)	Posunutý štart (W)
0.30	0.30	4.00

Čas do Vyp/pohotovostného režimu je maximálne 15 minút.

17.4 Podľa nariadenia 1061/2010

Štandardné programy na bavlnu.	Náplň (kg)	Spotreba energie (kWh)	Spotreba vody (litre)	Približné trvanie programu (minúty)	Zostatková vlhkosť (%) ¹⁾
Pre štandardný program na bavlnu pri 60 °C: Nastavte Eco 40-60 pri 60 °C	6	0,71	46	250	44
Pre štandardný program na bavlnu pri 60 °C: Nastavte Eco 40-60 pri 60 °C	3	0,43	35	200	44
Pre štandardný program na bavlnu pri 40 °C: Nastavte Eco 40-60 pri 30 °C	3	0,40	34	200	44

¹⁾ Na konci fázy odstreďovania.

Vypnutý režim (W)	Pohotovostný režim (W)
0.30	0.30

Vypnutý režim (W)	Pohotovostný režim (W)
Informácie v hore uvedenej tabuľke sú v súlade s nariadením Európskej komisie 1015/2010, ktorým sa zavádza smernica 2009/125/ES.	

17.5 Bežné programy



Tieto hodnoty sú iba orientačné.

Program	kg	kWh	Litre	h:mm	%	°C	ot./min ¹⁾
Bavlna ²⁾ 90 °C	6	2.35	85	4:00	44	85	1500
Bavlna 60 °C	6	1.70	80	3:45	44	55	1500
Bavlna ³⁾ 20 °C	6	0.40	80	2:45	44	20	1500
Syntetika 40 °C	3	0.60	50	2:10	35	40	1200
Jemné prádlo ⁴⁾ 30 °C	2	0.35	50	1:00	35	30	1200
Vlna/Hedvábí 30 °C	1,5	0.20	45	1:05	30	30	1200

1) Referenčný ukazovateľ rýchlosti odstreďovania.

2) Vhodný na pranie silne znečisteného textilu.

3) Vhodný na pranie mierne znečistenej bavlny.

4) Tiež vykoná rýchly cyklus prania pre mierne znečistenú bielizeň.

18. RÝCHLY SPRIEVODCA

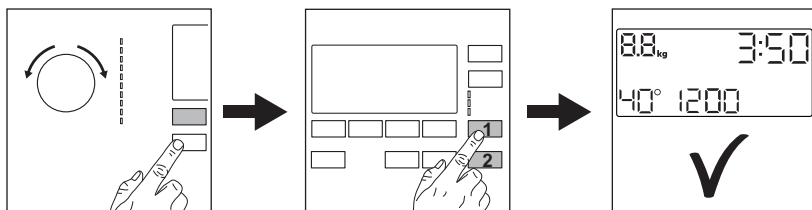
18.1 Každodenné používanie


Zástrčku spotrebiča zapojte do sieťovej zásuvky.

Otvorte vodovodný ventil.

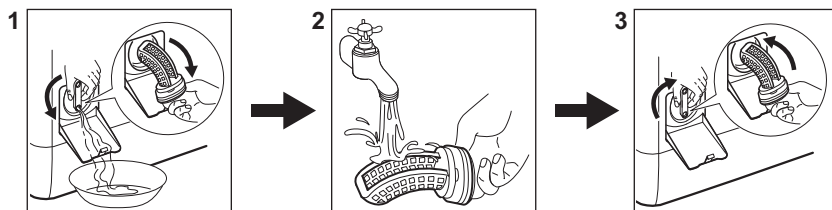
Vložte bielizeň.

Nalejte prací prostriedok a ostatné prípravky do príslušnej priehradky dávkovača pracieho prostriedku.



1. Stlačením tlačidla **Zap./Vyp.** spotrebič zapnite. Volič programu nastavte na požadovaný prací program.
2. Nastavte požadované voliteľné funkcie (1) prostredníctvom príslušných dotykových tlačidiel. Ak chcete spustiť program, dotknite sa tlačidla **Start/Pauza**  (2).
3. Spotrebič sa spustí. Po skončení programu vyberte bielizeň. Stlačením tlačidla **Zap./Vyp.** spotrebič vypnite.




18.2 Čistenie filtra vypúšťacieho čerpadla



Filter pravidelne čistite a predovšetkým vtedy, keď sa na displeji zobrazí kód alarmu **E20**.

18.3 Programy


Programy	Kapacita	Popis produktu
Eco 40-60	6 kg	Biela a farebná bavlna. Bežne znečistené odevy.
Bavlna	6 kg	Biela a farebná bavlna.
Syntetika	3 kg	Syntetické alebo zmesové tkaniny.
Jemné prádlo	2 kg	Jemné tkaniny ako bielizeň z akrylu, viskózy a polyesteru.


Programy	Kapacita	Popis produktu
Vlna/Hedvábi 	1,5 kg	Vlna vhodná na pranie v práčke, vlna určená na ručné pranie a jemná bielizeň.
Pára 	1 kg	Parný program pre bavlnenú, syntetickú a jemnú bielizeň.
20 min. - 3 kg	3 kg	Mierne znečistená alebo raz nosená bavlnená a syntetická bielizeň.
Outdoor 	2 kg ¹⁾ 1 kg ²⁾	Moderné outdoorové športové odevy.
Príkryvka	2 kg	Jednposteľová syntetická prikryvka, paplón, posteľná prikryvka.
Džíny	3 kg	Džínsovina a džersej.

1) Prací program.

2) Prací program a fáza obnovenia odolnosti voči vode.

19. OCHRANA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA

Materiály označené symbolom odovzdajte na recykláciu.  Obal hodte do príslušných kontajnerov na recykláciu. Chráňte životné prostredie a zdravie ľudí a recyklujte odpad z elektrických a elektronických spotrebičov. Nelikvidujte

spotrebiče označené symbolom spolu s odpadom z domácnosti.  Výrobok odovzdajte v miestnom recyklačnom zariadení alebo sa obráťte na obecný alebo mestský úrad.

www.aeg.com/shop



192916580-A-362020



AEG